DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 55 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 11 Liepos (July) 1911 Metas XXIV

KAS GIRDET?

Laikraszczei danesza, buk kokis tai obivatelis isz Pittsburgo iszrado nauja balona, su kuriuom galima bus atbuti kelione isz New Yorko in Londona in tris valandas. Ar tik ne bus tai garsingas daktaras Cook.

Aplaikeme keles gromatas isz tulu parapiju apie nesupratimus kunygu su parapijonais. Mes apie tai ne norime garsinti ir tik tiek priminame, jog pranaszavome kelioleka metu adgalios, jog su prasiveisimu lietuviszku parapiju, atsiras daugiau niekszu, kurie sumaiszys sutikima tarp malszu Lietuviu.

Szimet kožnas gali sau laikraszti užsiraszyt ir už jin užmoket pilnai, ba visada dirba tai su piningais ne yra bedos.

Ir da primenam karta del paguodotu skaitytoju, ydant kožnas nog saves parupintu nauja skaitytoja o mes busime už tai dekingi— muso skaitytojai tai geriausi agentai.

Konia viskas iszsipildo ka Kristusas Vieszpats pasake. Pasake Jis, kad užstos netikyste, tas jau yra, jog brolis ant brolio, vaikai ant tevu o tevai ant vaiku spens, visokie luomai iszsižades Dievo, ves paleistuvinga gyvenima— tas iszsipildo; jog važines su garineis vežimais, jog tikri krikszczionis bus persekioti už teisybe, jau tas pildosi; jog bus dydeles vainos ant viso svieto. — Ir pasake ant galo Iszganitojas: "Dangus ir žeme persimainys o žodis mano nepersimainys."

Netikelei— ne iszmano tikejimo in tai netiki ir isz visko juokesi, nes geri krikszczioniai tai tuju žodžiu ne užmirszta.

Tiejei visi persakyti ženklai per pati Išganitoju, jau pasirodineja, kaipo pranaszai pabaigos svieto. Artinasi baisi valanda!

Kas-žin ar tai ant giaro ar ant pikto, jog kur tiktai girdet, tai moteres runije su kitais vyrais in nežinomas szales. Pasirodo isz to, kad ne kurie yra labai tamsus tikejime ir ne turi žmoniszku jauslu, jagu moteristes luoma sumina po koju, iszsižada savo vyro ir vaikelu, nesibijo Dievo, ne žmoniu nesisarmatina iszsinesza in platu Amerika.

Turetu vyrai turetie geres ne aki ant savo moteriu, o teipos-gi kad kuningelei bis kuti drucziau priverstu moteriukes— teip kaip Lietuvoje. Ba muso moteres nes laiko to kios spaviednes už svarbia, jagu už josios paleistuvingus nusidejimus kunygai ne baudže.— Del to tiejei pasimetimai tarp poru teip tankei atsitaiko.

Užsiraszykite "Saule" o moters bus doresnes.

ATSAKYMAi

W.B. Frackville, Pa.— Korespondencijos ne talpinome, nes tamista ne esi skaitytojum. Kiek tai kartu apie tai rasze me? o bet atsiranda tokiu ka begediszkai lenda in akis be jokio susipratimo.— Juk ajsz kei amerikoniszkas priežodis skelbe: "nothing for nothing".

T.S. Tariffville, Conn.— Acziu už pasakaites, sutalpinsime prie pirmutinios progos. Raszyk tamista alaveliu jago parankiau— byle aiszke.

ISZ AMERIKOS.

Musztine straikieriu.

Mexico City, Mex.— Laike straiko darbininku ant stritkariu pakylo musztine su palicije: Du darbininkai likos užmusztais o penkis pažeido.

Kompanije kanecz spyresi idant karai pradetu eja, nes 150 straikieriu užklupo ant "skebu". Raiti palicijantai užklupo ant maisztinyku ir isz to pakylo dydesnis ergelis.

Norvegiszkas pulkauninkas vagium.

New York.— Tomis dienomis palicije sueme pulkauninka Karl von Metz Meyer isz Norvegiszkos kariumenes už apipleszima 20 turtingu namu Brooklyne. Pulkauninkas iszsigialbejo sekanczei: "Ne esmu prastas pleszikas ir nepapildžiau jokiu vagysczių. Turejau tureti maista ir priglauda ir tik skolinau nog tu, ka turejo už daug."— (O gal jisai buvo socialistu).

Palicije rado jojo ruime, ilga peili su kuriuom atpleszinejo langus ir szilkine maska o priek tam apie 3000 gromatu nog mergu, kurios noringai geide už jio iszteket. Mat, apsigarsino laikraszcziuosia kad geidže apsipacziuot su turtinga mergina ir sugrižti su jiaja in tevynia. Pona vagi-pulkauninka pastate po $2000 kaucijos lig provai.

Aukos girtuoklystes.

New York.— Praejta metą czionais likos aresztavota 30 tukstancziu ypatu už girtuoklysta. Isz tojo skaitlaus radosi 15,000 vyru, kurie likos nusiunstas ant Blackwells Island, o 7,000 gyde ligonbuteje Bellevue ir kitur. Gydimas ir užlaikimas vieno girtuoklaus kasztuoje miestui in du tukstanczius doleriu. Dabar-tes miestas tare uždeti kolonije del girtuokliu kur ten užmiestije, kur negaletu aplaikit gerimo ir po truputi atprastu nog to baisaus paprotimo. Kalejimai yra prikimszti girtuokleis, kurie laike apsvaiginimo papilde visokius prasižengimus.

Szove in savo milema ir pats ateme sau gyvasti.

Philadelphia, Pa.— Arti Monroe, lietuvis Juozas Paszkauckas, szove in savo milema Katre Wolak 17 metu senumo lenkiute, pažeisdamas jiaja mirtinai. Tomis dienomis Paszkauckas ketino apsivesti su Katruka, nes budama ant pikniko, kas tokis jai susznabždejo in ausele, buk Juozas turi paczia Lietuvoje. Nog to laiko atszalo josios meile del Juozo. Dažinojas, buk kas tokis iszdave jojo slaptybia, nutare viska užbaigti ant szios pasaules ir persineszt ten, kur nesiranda jokiu vargu. Nuejo pas Katruka, kuri gyveno po No. 130 Fitzwater uli. nes sutiko jiaja ejnant su savo drauge Lapczikiute. Pasikalbejas su Katriuka ant szono, nes toji pradejo nog jiojo begti o tasai paleido in jiaja keturis szuvius. Norints paskui Juoza bego keli palicijantai ir szove kelis kartus, nes jio ne sueme. Paszkauckas, pribuves in savo nama po No. 503 Hancock ir laike kada palicijantas stengesi insigaut in nama ir turejo iszmuszt duris, tai žudintojas pasižeido mirtinai dviem szuveis. Pažeista nugabeno in Pennsylvania ligonbute, kur apie piet numire.

Ne lisk kur ne reike.

Summit Hill, Pa.— Martinas Kuka, slavokas, insimaisze terp Lenku laike garbinimo stiklelio dienoje džulajaus ir likos pasveikintas kirviu. Ne gana to, pasveikino jin dinamitu teip, jog szendien Kuka guli Coaldale ligonbuteje o jojo "prietelei" silsysi Mouch Chunk kalejime.

Ne užsiduok su motere savo artimo.

Gainsville, Ga.— Jamesas Dudley sugrižes namon isz miesto, rado savo grinczioje du vyrus begerenczius su savo pacziule. Dudley užtikes juos su savo pacze pasikele in baisu piktuma. Pagriebe kirvi, kirto vienam isz vyru in galva o kitam pataike in kakla. Abudu paczios sveczei likos užmuszti ant vietos.

Vaisei maiszytos ženybos.

New York.— Mikola Steszny, slavokas, nog kokio tai laiko ne turejo užsiemimo, bet vargo ne turejo, ne jiojo pati. Bet pacziulei nepatiko tokis gyvenimas, per tai jin pamete ir persinesze pas linksmesnes savo prietelkas.

Steszyny buvo labai tuom nusimynias, isz priežasties nemoraliszko gyvenimo savo paczios, o negaledamas ilgiau kentet, nusidave pas jia klausdamas ar pames toki bjauru apsiejima. Toji ajszkei pasake savo vyrui, jog pas jin dau giau ne sugriž. Inirszes tokiu atsakimu, szove jis jia du kartus, užmuszdamas ant vietos. Szteszni likos aresztavotu. Pati jiojo paejo isz židiszkos tautos ir vadinosi Regina Klein.- Sztai vaisei maiszytos poros!

Visas miestelis jeszko paslepto turto.

Corey, Mich.— Keli jauni vyrai kasdami duobe ant pastatimo stulpo del karunos surado sena geležinia skryne kurioje radosi keli seni pisztalietai apie szimtas metu senumo, sidabrini ziegoreli, kelos knygos, žieda, žemlapi su instrukcijoms kur galima rasti kita panaszia skrynele, kurioje randasi suraszyta slaptybe kaip daryti auksa. Buvo tai locnastis ne kokio tai Hesekia Thomas kuris mire szimta metu adgalios.

Szendien konia visas miestelis jeszko tosios vietos ir pasleptos slaptybes, kaip daryti auksa.

Dydeli karszczei,

Philadelphia, Pa.— Praejta nedelia krito negivais nog karszczio 94 ypatos o szimtai apmire. Dotroite mire nog karszczių 28 ypatos. New Yorke konia pusantro szimto pražuvo. Redinge mire in 20 ypatu.

In laika keturiu dienu Suv. Steituosia mire žmoniu nog spindulu Saules 582, priek tam 89 nuskendo. Da tokiu karszczių nepamena nog daugelio metu.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorines natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ai ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Kiek kurioje szalyje szvencziu?

Prie Rusijos szv. Sinodo susitvere tam tikra komisija apsvarstyti sumažinima Rusijoje szvencziu. Isztikruju Rusija szventemis yra turtingesne už visas Europos valstybes, kaip parodo szi statistika:

Rusu szvencziu per metus	98
Anglu	87
Iszpanu	75
Italu	67
Belgu	65
Francuzu	63
Danu	62
Szveicaru	62
Prusu	60
Holandu	57.

Lietuviai szvenczia visas katalikiszkas szventes. Be to parapijose yra po keletas parapijiniu szvencziu atlaidais, atpuskais arba festais vadinamu. Žiemos laikais beszvenczia, bet vasaroms— ne syki beszvencziant szienus sulyja ar javus vejas nubarsto.

Pardavimas paczios.

Pas mužikus pietinesia gubernijosia yra papratimu, jog ant rytejaus po jomarkui susirenka kaimuoczei priesz randava karczema; girksznoje ir pasakoje vieni kitiems apie vakarykszczia jomarka: apie turgu jevu, gyvulu ir t. t.— Tieje susirinkimai vadinasi "pojomarkeis."

Sztai ant vieno tokio "pojomarkio" miestelije Povolycziu, paviete Skvirskam atsitiko teip Pasikalbejime vienas isz mužiku užmine, jog butu daug geresni jomarkai, kad butu galema pardavineti paczes.

— O ar-gi tai be jomarko ne gali paczia parduot?— atsiliepe antras.

— O ar tu savo parduotum?— užklause vienas isz sedinczių— naszlis.

— Gal nori pirkt?

— Pirksiu!

— Gerai, asz parduosiu.

— O kiek nori?

— Duosiu sidabrini rubliu ir gorczių arielkos.

— Sutinku.

Sumusze rankomis ant ženklo sutaikos, paskui nusidave drauge su dviem ludintojais in grincze pardaviko o vyras parduotos moteres tare:

— Ar girdi, pacziut, asz tave pardaviau sztai szitam nasztlui.

— O ar norint gerai gavai? — užklause pati su abejone Iszgere magaricziaus ir laimin gas naszlis iszejo drauge su nupirkta motere. Vakare mužikas nusimyne, nusidave pas kupcziu ir pareikalavo sugražinimo paczios. Toji vienok ne norejo ne klausyti apie tai ir paszauke su piktumu:

— Stupai k'czortu!— Jagu karta pardavei, tai ne norek sugražinimo!

Kada tasai da prispirinejo, kad ejtu su juom namo. toji perpykus pagriebe kaczerga ir pradejo nemielaszirdingai apdirbinet savo vyra szaukdama:

— Stupai k'czortu, jaymeju geresni vyra už tave!

Ir vargszas turejo grižt be paczios namon.

Tiktai gaila, kad laikrasztis "Žigu" ne padave, kaip tas viskas pasibaige.

ISZ VISU SZALIU.

Turtinga ubage.

Leszno, Galicije.— Ne senei mire Wloszakovicuosia 78 metu senumo Katre Klamka, kuri užsilaikinejo per paskutinius metus isz ubagystes. Gyvenime buvo dydelis neszvarumas, o neturedama lovos, gu ledavo ant grindu. Kada po jo sios mirtei isztusztino kambari, atrado kampe terp malku maiszeli kuris gana buvo sunkus, kuriame talpinosi žibanti dolerei ir 50 fenigu. Toliaus iszsirode, buk senuke turejo sena nameli ir sziek tiek lauko Zabarove. Locnastis dabar bus parduota per pasilikusi anuka.

Iszsiliejimas upiu Bulgarijoi.

Zofia.— Pagal daneszimus kokie daejo isz Bulgarijos, tai buvo tenais dydeli iszsiliejimai upiu. Bledes gyventojai aplaike ant milionu doleriu o daugeli mieteliu ir kaimu likos už lietais. Dangiause užsiliejo upe Maryca. Gyventojai gyvenanti pakalnesia apsisaugojo nog smert per iszbegima in kalnus. Vanduo nunesze daugybe gyvulu ir keles ypatas.

Narsi motere.

Parižius, Francuzije.— Mor ta Manpessant, pati ukininko Centios aplinkines, ejo namon nog turgaus. Keles vienam daigte vede terp dvieju skradyniu griovu, kuri viena isz jiu turejo 300 meteriu gilio. Sztai ant viduries tako pasitiko su razbainyku, kuris kerszindamas su karabinu paliepe atyduot sau visus piningus. Morta atydave viska ka turejo bet razbaininkas liepe moterei nusirengt, ka ir iszpilde. Tada razbainykas paszaukia in jia: "dabar szoki in skradynia grio va, o jago to neiszpildysi, tai asz pats tave inmesiu, nes jagu paleistau tave gyva, tai nusiduotum in palicije su skundu". Moterei tame atejo gilukningas mislis in galva tardama: "Žmogau! susimileki ant manias! nes jagu teip geidi mano mirties, tai jau szoksiu, nes pavelinkie man nors užsiriszti akis su skepetaite, kuria palikau mano andaroke".

Razbainykas pasilenke idant iszymt skepataite, nes toje valandoje Morta priszokus prie jio, stume jin in baise pragara. Ant rytojaus rado szmotelius piktadario ant dugno.

Moteres bus kunduktoreis.

Petersburgas.— Rusiszki laikraszczei danesza, buk ministeris komunikacijos padave inneszima ant ministeriu rodos, ant invedimo moteriu kunduktoriu ant geležinkeliu. Savo užmanime paduoda, buk moteres, kaip pasirode, yra daug teisingesnes už vyrus o priek tam negirtuoklauje kaip tai daro tebyrei darbininkai ant geležkeliu.

Trumpi Telegramai.

§ Buenos Aires, Argentina. — Du italioniszki anarkistai likos aresztavoti už padarima sutarties ant gyvasties prezidento Alcorta.

§ Chicago.— Ugnis sunaikino tvartus Dixono Transfer Co., padaridama bledes ant $500,000. Tris szimtai arkliu sudege.

§ Chatham, Mass.— Laivas Kershaw užejo ant uolos terp Bostono o Baltimores. Kiti laivai pribuvo in pagialba ir nueme visus pasažierius.

GLOVERSO MAINERIS.

Mano vaikele!

Žinau, jog jus megstate mano straipsnelus skaityt ir klausyt, nes kas isz to, kad nesirupinate teip daryt kaip asz mokinu ir davineju roda? Isz tikro net juokas yma žiurint ir klausyt isz szalies apie triusa Lietuviu Amerike. Muso tieje apszviestunai lig sziol nieko tokio ne nuveike kad galetumem pasigirt, tai vyreli gerai padare! Ne negalime pasigirt. O, be to: turime puikes bažnyczes su augsztais boksztais. Nes ar jaises pastateme isz nobažnumo? Kur ten, pastateme kad "mozuram" nepasiduot. Ar tosios bažnyczios padare kokia intekme ant moraliszkumo? Jau badai! su pasidauginimu bažnycziu prasiplatino dydžiausios nedorybes, girtavimai ir visokios paleistuvystes. Liudna atejtis Lietuvius lauke, ja go ne supras kas juosius visame trukdo. Teisybe, Lietuvei yra malszeis nes kada sujunda tai tada jau niekas ne sztant apmalszyt!

Teip da lig sziol Lietuvei nieko giaro ne nuveike, apart ka pastate puikes bažnyczes, tiktai ant nelaimes ir su tuom ne gali pasigirt ir pasakyti "muso bažnyczes." O ka daugiau turime. . .? A-ha: turime draugystes broliszkos paszelpos, kurios karte ligos, duoda kaip turi kasoje piningu, kaip piningai iszsibaige tai ir draugyste gala gauna. Ar norint viena isz tuju draugyscziu turi savo locna sale del mitingu, balu ir kitokiu susirinkimu?— (labai, labai mažai.)-- O-gi kas duos!— ana ve, da ko reiketu!....

Nieko ne turime, esame grini kaip piplei.— Gal su laiku bus geriau, kaip jaunumene suauge, isz kuriu dydesne dalis pabaigs gyvaste kalejimosia ir gal ne vienas ant kartuviu. Kokis auginimas tuju nelaimingu vaiku— tai ir gero ne gali tiketis.— Baisi atejtis persistato del lietuviszkos tautos!

Stokas visko o ypatingai laikraszcziu o kad ir yra keli, tai ne užtektinai ir ne taikus pagal nora visuomenes. Išduotojai vieni antriems užvydi ir visokius budus naudotu, kad tiktai viena pragaiszyt. Pagal. mano seno nuomone, tai tegul butu kanodaugiause laikraszcziu, o ir kunygai privalo remt ir liept žmonim skaityt (nes jagu laikrasztis seje vaidus, užsipuolineje ir iszjuoke szventa tikejima, tai ir asz velinu, idant tokis laikrasztis kagreicziausia spranda nusisuktu).

Pavidumas viska pagadina. Jagu kas pradeda ingyt intekme žmonyse, tai tuojaus atsiranda užviduolei, ka naudoje visokius budus, kad tiktai kenkt, teip liginai kaip kad valtis su žmonimis ant vandenio iszvirsta tai ne gali ne vienas iszsigialbet, ba katras ir moka plaukt, tai kiti už jiojo griebesi, patis skensta ir ta mokanti plaukt gramzdina.

Jus-gi, mano vaikelei, ne klausykite tuju, ka kvailina visus su kokeis tai užmanimais tas viskas yra tik monijimu akiu ir isznaudojimas centu. Kožnas dirbate ant kasnelio duonos ir kad apdengt ta nusidejusi kuna, kad vaikelus ir pacze iszmaityt ir da kelis dolerius paczedyt ant senatves ir ne parmatomo laiko. Kol turite tai visoki tarnai apie jus tupineje, o kaip ne turite nieko, tai isz niekur rodos ne susimilejimo negausyte o kožnas—:ir tai patrijotas nog jus uszpakaliu kreipsis. Mes ne turime czionais savo randus užvedinet tiktai taikintis su gyventojais ir su visais instatais tojo sklypo, o tada susiliginsime su kitais ir stosimes protingesneis, nesiduosime bile dykaduoniam isznaudot.

Czion kožna szeimyna, kožna pecze, kožnas miestelis turi savo tiesas: niekas ne privalo kisztis in kito reikalus. Jagu ne turesi darbo turi pats pasirupint: jagu ne turesi su kuom randa užmoket, tai iszmes laukan, jagu ne turesi usz ka nusipirkt valgyt, tai sztornykas už dyka ne duos, o ir tiejei patrijotai tave ne szelps. Ne turesi pinygu in bažnyczia tave ne inleis o ir duszios be pinygu ne išganysi? Ar gal ne?

Teip nieko be pinygu.— Žmogus be dolerio, tai kaip be duszios. Pribuna in Amerika vienas ar su szeimyna, apsistoji ten kur gauni darba laikykis prie vietos ir teip elgkis kaip ir kožnas Amerikonas o tai geriause žmogus iszkerta. Priek tam, jagu da nori kad ne butu nubuodu, tai užsi raszyk sau toki laikraszti kuris tau smagiauses ir suprantantis o laika linksmai praleisi ir žinosi kas ant svieto dedasi.

Teip mano vaikelei! viskas czion remesi ant suktybes: politika, parapijos visoki rinki mai piningu ant tautiszku reikalu, tai viskas yra slaistos ant vargingo darbininko.

Klausykite manes o gerai iszkirsite.

Senas Maineris
isz Gloverso.

Patis sau duobe kasasi.

Yra daug žmoniu, kurie nesusipranta, kad jie patis sau duobe kasasi. Prisistebekite, kaip jie valgo ir geria, tuojau pamatysite, kad jie savo sveikata naikina. Ju neblaivumas, nereguliariszkumas, valgyti, menkas virimas, neatsakomai parinktas maistas, nesukramtomas gerai kasnis—visa tatai veda pirm laiko kapan. Niekad nereikia apsileisti dagi menkiausiuose susirgimuose, nes liga gali iszsipletoti, susimesti kurion nors kuno dalin. Vartokite Trinerio American Elixir of Bitter Wine. Jis iszvalo vidurius ir žarnas ir neleidže ten rugti nesuvirszkintam maistui. Jis sustiprina virszkinamuosius organus, atnaujina sugedusi krauja, susuteikia naujas jiegas nervams ir raumenims. Gydo viduriu užkietejima, galvos ir nugaros skaudemus praszalina reumatizma, neuralgiszkus skausmus, dieglius ir meszlungius. Visose aptiekose. Jos. Triner, 1333—1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Isz Lietuviszku Kaimelu.

Philadelphia, Pa.— Szv. Kazimierio klebonije ant Wharton ulyczios pradejo statytis. Klebonije tures tris augsztus, isz akmens ir plitu. Užpakalije bus tvora asztuoniu pedu augszto.

Dunmore, Pa.— Kokia tai italionka Mare Gelgadora, kuria visi pramyne "ragana" likos apskunsta in Skrentuseda, už gydima lengvatikiu ir isznaudojima nog jiu piningus —Žinoma "kvailei duoda o iszmintingi yma".

Ragana užgyne užmetinejimus. Da provos nepabaige. Badai ir musu motereles pas jiaja atsilankydavo.

Byesville, Ohio.— Darbai povalei eina, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Lietuviu mažas burelis, ir visi gražei užsilaiko. Del nekurios motereles p. Baltruviene labai reikalinga, o del sporteliu p. Taradaika.

Paterson, N. J.— Darbai povalei eina.

— Lietuviu yra pusetinas, burelis, bet lietuviszkos bažnyczios ne turi. Del nekuriu vyreliu p. Taradaika labai reikalingas, o p. Baltruviene reikalinga del bobeliu.

Youngstown, Ohio.—Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu yra pusetinas burelis ir visi sutikime gyvena tik del nekuriu jaunu vyreliu p. Taradaika labai reikalingas.

Alden, Pa.— Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu pusetinas burelis isz tu visokiu atsiranda. Del nekuriu vyreliu p. Taradaika labai reikalingas.

Connerton, Pa.— Darbai gerai eina, dirba pilna laika, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu pusetinas burelis isz tu visokiu atsiranda del nekuriu vyreliu p. Taradaika labai reikalingas ba per daug in aluti palinke.

— 2 d. July patiko baisi nelaime p. Lapincko duktere 12 m. senumo, iszejus vakare ant Baljeru tilto puole žemyn ir iszsilauže ranka, kur likos nugabenta in Ashlando ligonbute kur dabar randasi blogam padejime.

Donora, Pa.— Daugelis gyventoju skaitydami korespondencije No. 51 "Sauleje" mano, buk tai tebiris dvasiszkas, bet tuom blusta, nes tebiris dvasiszkas randasi czionais vos tris menesei, yra doraus apsiejimo o jokiu užmetinejimu negalima jiam užmesti.— Visi isz naujo kuningelio yra užganadyti visame, nes ne tik ka yra geru piemeniu savo aveliu nes ir geru gas padorium.

— Darbai ejna czionai pamaželi kaip ir kituosia anglekasiklosia. Musu miestelis ne perdidelis, randasi jiame 8174 gyventoju daugiausia susideda isz atejviu, randasi paviete Washington, geležinkelis praejna Pennsylvanios o Pittsburgas yra atytolintas tik antram paviete.

—Fricas.

Merg-Kareivis.

Puikus Apsakimas Senu Žmoniu.

— Kaip vadinasi pono brolis?— paklause jenarolas.

— Jiojo vardas Jonas o pravarde Januaras.

Jenarolas apkaito ir vos no kedes ne iszvirto ir už valandeles paklause, ar daug turi vaiku ir kaip seni.

Tada ponas pasaki, jog turi du sunus ir abudu yra laukiami isz vaisko—ir gal szedien ar rito sugriž.— Ir jemdviem besikalbant, sudundejo ant kiemo parkelaujencziu raitelu. Tuojaus atbego lekajus ir pasaki jog parkelavo ponaiczei ir tuojaus tevas iżbego pasitikt. O kad buvo jau velibas laikas ne galejo jenarolas matitis su parkelavuseis jaunikaiczeis. Jenarolas ilgai ne galejo už migt, ba jiam galvoja painiojosi praeite ir susipažinimas su tikru dede. Ne žinojo ka da rit, ar prisipažint apie save ar viska slaptibeje užlaikit. Vos pradejo szvinst, jenarolas paszoko isz lovos, nusiprausi ir greitai pasiredi. Mat no laiko persiredimo ant vyro tai vis anksti kialdavo, kad laikais kas ne nužvelgtu jojo moterisz ku ženklu. Tai ir dabar atsikeles anksti iszejo in soda pavaiksztiot. Gana ilgai sotinosi szviežiu oru ir szitai pasitinka ant vienos uliczios medžeis apsoditos pona, ponia ir du sunus parkelavusiu isz vaisko, o isz kuriu vienas suvis buvo pa naszus in jenarola ir kad drabužei butu buve vienokie, tai locna motina ne butu pažinus, ba ugis, veidas, eisena plaukai, akis ir sznekta buvo kaip vieno teip kito. Poni isz vakaro ne buvo pakelevingu maczius, usz tai dabar labai stebejosi, jog per valanda ne galejo žodžio isztart. Tada visi sugrižo in pakaju ant pusrit ir likos investi in valgstube, kurioje stovejo didelis stalas su visokeis valgeis o ant sienos buvo su kabinti proseniu paveikslai puikiuose remuose, isz kuriu pora abrozu puoli jenarolui in ake, ba tokie jau rado si pas jenarolo tevus, o buvo tai tevukai jenarolo. Kada teip akivai temino in tuosius paveikslus, ponas prisiartinias prie jenarolo ir tas paklause, keno tai yra paveikslai?

— Tai mano nebaszninku tevelu.

Jenarolas jau dabar be abejones intikejo, jog tai jiojo dedis ir buvo kaip nudiegtas.— Ne žinojo kas su juom darosi. Sedo prie stalo kaip ne savas, tilejo ir mažai ka valgi.

Po pusrit prispirinejo medejus ir medrovis, kad kelaut tolin, o kad ponas praszi idant da koki laika usztruktu, ant ko jenarolas prisilenkinejo, o kad tuodu jio draugai ne nore jo laukt, atsisveikino su jenarolu, kuris jemdviem karsztai dekavojo usz pagialba duota del jio, apteikias gausei iszleido jiuos, o pats pastanavijo usztrukt keles dienas ir prisi pažint prie visko. Turedamas gana laiko uszsiemi su ponu ir ponia pasikalbet. Ponas apsaki apie savo broli o teva jenarolo jog tankei raszinejosi su savim ir ne aplaiki gromatos no tada no kada iszkelavo in vaina jio dukte persiredžius viriszkai.

Jenarolas nuolatos kaip bijunas apkaitinejo ir nusivedes ponia in paskiru pakaju prisipažino del ijosios jog ijje ne yra jenarolu tiktai dukte. Jono Januaraus ir jog likosi žentu karalaus, ba apsipacziavo su karalaus duktere norint gana to ne norejo.

O kad da geriau pertikrint, apnuogino krutes kaipo ženkla geriause. Tuojaus pona pradejo ijaje bucziuot ir prie saves spaust. Ir paszauki savo pati o dede merginos, tas kada apie viska dažinojo isz džiaugsmo del saves vietos ne rado. Dabartes apsaki merginą no pradžios igi pabaigai o girdejo ir abudu jaunikaiczei ir prasze dedes ir dedienes, idant duotu roda ka padarit. Teta, kaipo protinga motere, tuojaus tari;

— Szitai muso Petras sunus viresnis, suvis in tave panaszus tegul persiredo in jenaroliszkus drabužius ir tegul kelauja in vieta taves pas karalu. Apsakikie jiam buda karalaus, karalaites ir kaip turi apsieitie, teip kaip rodos butum tu pati ir tegul sau karalauja laimingai, ba vienok tau ne bus tenais vietos ir viskas iszsiduos, o gal da ir turetum givastis ne tekt. Tuojaus stojosi dideli atmaina: mergina likos peredita in moterinius rubus, plaukus suszukavo kaip reike, ba keloneje užaugo ilgi, o priek tam senoves gadineje ir teip vyrai ilgus plaukus nesziojo. Ir pasirodi mergina savo skaistume.

Sunus-gi dedes Petras kuris turejo tevo varda, pasiredi in jenarolo rubus ir leidosi su savo mažu pulkelu pas karalu, prisakias savo viram, kad atidavinetu jiam garbe kaipo jenarolui ir palaikitu visi usz karaliszka ženta.

* * *

Paliksime bobini jenarola, o nusiduosime paskui Petra kuris paemias ant saves varda jenarolo kaipo ženta karalaus, kelavo in staliczia savo praminto uoszvio. Teip jisai kaipo ir jio vyrai buvo puikei ap rediti ir ginkluoti, ba mergina jenorolas turedama aukso ir brangiu deimantu, nesigailejo ant padabinimo tojo pulkelo ir apredimo pagal neszeina savo karalistes kuroje buvo. Kada jau buvo paskutiniam mies te no sostapiles, paemi vaiskava kapelije ir su didele iszkelme injojo in sostapile. Gyventojei miesto prieme su didelu džiaugsmu karaliszka ženta, ba visi labai milejo jin. Dažinojus karalaiti—pati jenerolo labai nuludo, jog atszalelis sugrižta sveikas o ir karalus norint pasitiko vienok szaltai pasveikino ne pažindamas atmainos savo žente. O kad karaliszka politika to reikalavo idant sugrižima karalinio žento butu apvaikszcziotas su didele besieda, tai balus traukesi igi pusiaunaktu ir da ant rytojaus ne ketino pasibaigt. Jisai susitikes su karalaite paszauki linksmai;

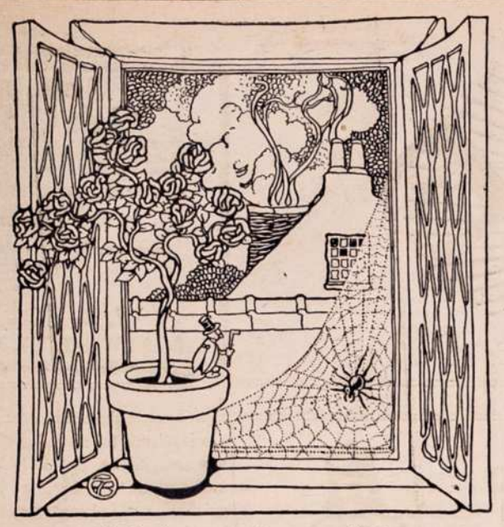
— Sveika druta mano szirdies džiaugsme! Tasai laikas mano kelones iszrodi, rodos szimtas metu. Sudejo karszta pabuczevima ant ijosios karoliniu lupelu o karalaiti tuojaus pajauti, kaip rodos elektrika dalipstejo ijosios szirdi ba ir uselei buvo po panose jenarolo, ir pamislino jog toi kelionije ir patarpime tas ženklas viriszkas ant veido iszsirodi.

E he jau karalaite rodos kad kas stumte stume prie jenarolo ir tiktai lauki tojo laiko, ar tikrai persimaini.

Czion ne iszreiksziu kaip perleido nakti, apie tai patis dasiprasite. Tiktai tiek pasakisiu, jog ant ritojaus pati nu bego pas tevus: karalu ir karaliene ir pradejo rankomis plot isz džiaugsmo, jog yra laimingiausia su savo vyru.— Ir isztikro buvo laimingiause pora, ba vaisis juodvieju meiles pasirodi in devinis menesus patogas sunelis! Po krikszti nu senas karalus pavede sosta ir karuna Petrui laimingai karalavo o da ir szendien del jiu patamku gerai einasi ir padonai džiaugesi isz savo vieszpaczio. Dabar paliksime Petra didžiausioja laimeje o sugriszime pas mergiszka jenarola.

Buvo jau mergina kaip reike butie, o mergina doraus gyvenimo. Tuojaus dedis Petras nuraszi gromata pas savo broli Jona apraszidamas apie viska;— prisiraszi da ant tosios paczios gromatos ir dukte, kaipo ludintoja teisibes, ne trukus pribuvo merginos tevai ir abidvi seseres. O kaip tai senoves gadineja da buvo vale artimiausiems giminem sueit in pora (su pavelijimu dvasiszkos valdžios) tai ne trukus likos marti locno dedes ba tuojaus susitari ir susivinczevo jo. Weseile buvo labai iszkelminga, vinas liejosi ir valgiu pilni stalai buvo pristatiti.

Ant galo priminsiu ir taiKada senas karalus numiri,— badai in du metus po sugrižimui isz Karalistes Salu arba suejimo su Petru, tai karalai tei viska jisai pripažino kaip buvo ir del ko po vinczevonei teip vienas no ijosios szalinosi,— ir jog tai ne buvo jis, tiktai jiojo pus-sesere kuri isz tekejo už jio tikro brolo. Žinomas daigtas jog karalaite už tai ne piko ba szimta kartu velino sau turet usz pati karszta Petra negu atszalusi feltfebeli. Ira tai tikras atsiti kimas isz senoves praeites o jagu ne tikite tai man nedoto, tiktai tiek paklausiu: Ar gražži man o pasaka?



Ne kuriuos motereles yra apsileide.
Nieko ne dirba o vadinasi "leide"
Namai apleisti vortinklu pilna
Atsisedia nieko nedirba per diena.
—Kur toji gaspadinele?

GALAS

Vyras:— Ar negaletumei pasiskubinti greicziaus apsirengti, nes jau teip velu.

— Ale asz jau teip skubiniuosi nuo dvieju adynu.

"LIETUVISZKAS PASAKORIS"

—:ARBA:—

Surinkimas visokiu Pasaku isz visokiu Lieżuviu.

414 Puslapiu; 5½x7½ Colliu Dydumo.

Telpasi sekanczios Istorijos:

Jonas karalaitis, paukszti ir vilkas.
Paikszas Jonukas, arkliukas antaite ka auksinius kiauszinius dejo ir kiaulaite žemcziugpile.
Karalaite paversta in varle.
Karalaite stebukl-merge.
Jonukas karalaitis ir nematomai muszanti lazda.
Netiketas karalaitis.
Remuneles vainikelis.
Velnes ir mužikas.
Melagis.
Giliukningas zbrajus.
Zerkolas.
Gudras žalnierius.
Melage pati.
Paikas Jonas.
Milžinai, maži žmones ir nikszt ukai.
Du brolei.
Karalaitis vargutis, szunitis lojutis, katinelis niauklelis ir raganiszkas žiedas.
Petras Bude.
Tris brolei karalaiczei ir sergantis ju tevas.
Szleivis (tikras melas).
Mužikas karalum.
Mikutis kupriukas ir nikszt ukas.
Raganiszka pleczkute.
Jonukas paukszt ukas.
Karalius vargutis.
Žuvininkas, geniuszas ir juodu salu karalius.
Akmedas ir raganaite Paribana.

PREKE TIK $1.00.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

=:Adresavokite:=

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Kanecz turim viena Czikagine
bobelka pabarti,
Ir ne užilgio su kocziolu kai
li isz e ti,
Ba visas moteres labai aploje,
Be reikalo koloje.
Tiktai jiji gera,
Tokios doros? ne yra,
Nuolatos protas apsvaigines,
Nog degtines;
Jago ne palaus,
Da daugiau nog manias gaus.

* * *

U-gi kas ten Lock 3 užejo,
Jog visi to nesitikejo,
Motereles giarti pradejo,
Ant burdingieriu praisa pakelti norejo.
Kaip pasigere ant kalnu nucimpina,
Reke, stauge, baisei apsiejna,
Burdingieriu ne prižiuri,
Ba mat, laiko ne turi.
Dabar da nieko nekalbesiu,
Nes neužilgio vel in ten pribusiu,
Ba užpraszima ant balaus aplaikiau,
Ant szendien paliauti turejau.

* * *

Pažinau viena su ilgu liežuviu,
Kur gyvena, sakit ne galiu?
Nog rito, lig vakaro po miesta laksto,
Kaip arklis, purvina taszko.
Ne žiuri paaugusio sunelio,
Kuris da ne moka poterelio,
O jau spardyti motina gali,
Norint da liežuvi apversti negali.
Tures džiaugsma isz sunelio savo,
Jagu užaugs ir ne gaus kur galo,
Geriaus idant dabar spranda nusisuktu,
O ne in metus daejtu.

* * *

Jus bobeles veluk in besieda neejkite,
Jagu nuejusios ne mokate apsiejtie,
Ba kas isz to, tuojaus pasigerete,
Vaidus darote ir pasigeria gulite.
Viena ant veseilos teip nusilake,
Jog kožnas su kumszcze plake,
Veluk velne matyti,
Kaip girta boba regeti.
Bjaurus darbai ir apsiejimai,
Isz ko piktinasi dorus vaikinai,
Dievaž, vyrai tiek blogo ne padaro,
Kiek girtos bobos iszdaro.

* * *

O tu bobele isz Pittsburgo pasilaukie,
Juk jau visi žmonis szauke,
Kad isz proto iszejai,
Ir suvis svaiguli gavai.
Su savo vyru nedorai apsiejai,
Ba in darbnami atidavei,
Ir norejai po tris dolerius gauti,
Ant nedelios, kad galetum lebauti.
Bet žmogelis likos paluosuotas,
Isz darbnamio paleistas,
Nusidave in platu svieta,
Kur ras sau spakaina vieta;
Ba rodos negalejo gauti,
Turejo no raganos atsitraukti.
O gal ten dabar gerai,
Kaip vyro ne tekai?
Gali dabar uliavoti;
Per dienas ir naktis szokti,
Nes ar ilgai tai isztesesi,
Ar ilgai gyventi galesi.

Jagu oras pagadytas.

Jagu grincziosa niekai oras, paimk szmoteli kamparo, pridestinek prie jo inkaitita geležini virbala, arba pokeri; pokas kamparinis tuojaus ora atnaujins. Kitas spasabas: reike paimt saujele kavos sumaltos ir užpilt ant anglu. Gerai ira pribarstit kavos in priplekusias vietas o tuojaus ne bus smarves.

Mokslaine ant stogo.

Ne senei likos atidaryta mokslaine ant stogo vieno isz dydelu namu, in kuria susirenka pusetinai vaiku. Mieris tosios mokslaines yra, duoti vaikams geresnia proga mokintis laike karszcziu.

Vyrai moters ir mergos.

Apie padavima ir suspaudima ranku sziteip apraszo "Svietinis Kadeksas."

Ranka pas Rimionius buva ženklu isztikimistes, o sukeitimas ranku prie vinczevones arba eitu ceremoniju iszkelmingu buvo papratime seno viszkam visam sviete ir da bartinem, teipos-gi stojosi kaipo davadas jog suspaudimas ranku buvo palaikomas usz ženkla susikeitima szirdžiu.

Nes su begiu laiku, kaip viskas, teip ir sukeitimas ranku pranaikino savo verte.

Szendien ne žino ka tas ženklina, duoda ranka kožnam katra tiktai pamato- bile tiktai paduot "shakehands" kaip angelskai vadina.

Vienok tai, ar tai isz suspaudimo rankos, ar isz jios padavimo, gali suprast apie buda paduotojaus rankos.

Pagal ženklivuma svietini nepasiduoda rankos žmonim pirma karta matitiems, tiktai gal tada, jagu kitas perstato.

Jagu pamatias pirmu kartu žmogu ir nesitiki su juom daugiau laikitis pažinteje teiposgi ne pasiduoda ranka prie atsiskirimo su juom.

Niekados vyras ne paduoda pirmutinis rankos moterei. Motere, jagu yra reikalas tai padarit.

Jagu motere paduoda ranka vyrui, tai rodos mislina;-Girdejau, jog esi dorum žmogum tai asz del to tau mano ranka paduodu. Tas kiszasi terp moteriu kaip ir mergu.

Savo perdetiniui teipos gi ne pasiduoda ranka pirmiaus kol jisai paduos.

Vyras paimdamas ranka moteres, ne privalo, spaust, nes lengvai spaustelejas pasiklo niot su pagodone.

Ir tokie, kurie vos dalips to tavo ranka. Ir tai didelu negrecznumu isz jiu szalies.

Suspaudimas rankos turi butie be apmaudos ir teisiegos.

Kas su nenoru padavineje ranka, tasai yra neteisus ir nužiurus o ir niekindamas kito.

Ir tai ne yra gražu, jagu tik paduoda viena arba du pirsztus, yra tai parodimas atszalimo. Teiposgi tasai pasirodo didele kiaule, jagu ilgai laiko žmogaus paduota ranka.

Ant pagalos, nuolatos pasiduoda ne kaireji nes deszineji ranka.

Kaip surudijusia geleži czistit.

Geleži ne naudojama rudija paprastai ir buna ant niek. Cze ira paprastas spasabas: Surudijusi daigta, pamerk in iszrugas (maslonkas). Tuojaus skelaudrelems nusilups ir pasidaris czista. Gali viska tokiu spasabu czistit: kirvius, lenciugus ir misinginius daigtus.

KUR BUNA

Mano sunus Stanislovas Norbuta teipos-gi ir szvogeriu J Raudoniu ir W. Alek paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., turiu svarbu reikala jie pats ar kas kitas praszau duet žine ant szio adreso: (to 55)

G. Norbut
12020 Halstead st. W. Pullman, Ill

Mano szvogerei Lonis Petronaviczius, ir Stanislovas Petronaviczius duodu žynot jog ju brolis Antanas likos perszautas mirtinai jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 55).

J. Jeszkauskas
2726 E. Modison st.
Philadelphia, Pa.

Mano seserunaiczio dede Juozas Dulskis 20 m kaip amerike paeina isz Vilniaus gub. Traku pav. Krano volos. Dersuniszkio miestelio pirmiau gyveno Pittsburge o dabar ne žinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

J. Dulskis
Box 715 Austin, Pa.

Mano draugas Adomas Raslanas paeina isz Kauno gub. Vilkmerges pav. Lialunu pav. girdejau kad ten kur apie Chicaga jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

K. Liluszas
Box 487 Gallitzin, Pa.

Mano tikras brolis Antanas Lukoszeviczius, paeina isz Kauno gub. Raseiniu pav. Jervines kaimo, jie pats ar kas kitas praszau duos žine ant adreso: (to 58)

P. Lukoszevicz
Box 158 Brookfield, N. Y.

Mano szvogeris Antanas Szvažas paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., akmenes volos. Karpelkes dvarelio, septinti metai kaip amerike pirmiaus gyveno Amsterdam N.Y. potam iszvaževo in Bostona, turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Kaz. Karpauskis
153 E. Main st. Amsterdam N.Y

Teofila Radzewski paeina isz Kauno gub. Panevežio pav. kalba lenkisz kai juodbruvis esa apie 40 m. senumo, ženotas turi du vaiku pirmiau gyveno W. Va. o dabar nežinau kur turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

(Jur. Kuszleika
Box 22 Dola W.Va.

Mano pusbrolis Florius Gasilauckas paeina isz Suvalku gub. Sejnu pav. Leipalingio para. ir kaimo praszau atsiszaukt ant adreso:

W. Zadzeika
Hanover Pa.

Istorije Szventa

Seno ir Naujo Instatimo su Paveikslais.

Yra tai Pirmutine Knyga Lietuviszka su Paveikslais, padirbtos per Europinus Artistus. Puiki popiera Aiszkus Drukas. Didelo formato. Kožnas geresis katras taja knyga nusipirks. Norint daug kaszto ant iszdavistes tosios knygos padejomo vienok pastanavijom labai pigei parduot ja tiktai už **50 Centu.** Teipos-gi turime visokiu Dvasiszku, ir Istorinu Knygu. Kataloga gausite dykai. Adresavokitie:

"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

Tik Ant Trumpo Laiko!

2-TRO. Meto "Linksma Valanda" labai Dydele Knyga, 427 dydeliu puslapiu talpinasi: 18 Ilgu Istoriju, 66 Trumpesniu Istoriju, 61 Dainos ir Eiles, 27 Akivos Žineles, 42 Naminis Daktaras, teip-gi visokiu Juoku ir Pamokinimai ir t.t. Kas nupirks Szita Knyga tures skaitimo per visus metus.

PREKE TIK $1.00.

Nusipirkite o Nesigailesite.

Ilgos Istorijos.

Raganos augitine
Atsitikimas Lietuvio Varszave
Szakinas, nedoras židas
Baisus razbaininkas (Tikra teisybe)
Kuningaiksztis
Ponas storasta ir Velnes Boruta
Motiejus Murma
Istorije apie Jenerolo dukteri ir sodauniko sunu
Sierata, Jonas Degutis
Jurgis durnelis
Kaip Agute del saves rinkosi jauniki
Rustibe
Tuszczes dvaras
Baime per tris naktis
Gudri motere
Nedoras tevas
Simukas ir Magduti
Žvirblei

Trumpos Istorijos.

Pasibaige gerove
Milaszirdistes nagrada
Iszmintingas mužikas
Ar turi adata
Juokinga klajda
Stasiukas ir Urszule
Juokinga pasakaite
Vaito prisakimas
Netiketa geradejiste
Pirkimas velnio
Vaidulis
Jurgis kokiu mažai
Tomila
Mokink tingini ne lazda nes badu
Kupcziaus laime ir nelaime
Nusiszipsojimas
Jasezultas
Ne imsi Vardo Dievo dovanai
Razbaininkas Burauckas
Petras Szaporas
Ne nutverus už rankos ne sakik vagis
Laidotuves
Senas sziauczius
Nagrada už pasiszventima
Sziauczius Drotelis
Kupcziaus sunus
Apie Dideja Petniczia ir medžius
Viernas tarnas
Sziauczius zokoninku
Debeselis
Lape, vilkas ir blusa
Apie bajme
Pirszlej
Vandens laszelo kelones
Su maskomis pleszikai
Atsikele isz grabo
Nuneszta per zuiki laime
Eglinciszkes virai
Negivelo ranka
Indijonu pasaka
Tevas ir tris jio sunus
Antanas Beržiukas
Nekantrus artojas
Triju budu moteres
Abramkes pavojus
Maži musu kankintojej
Gudras barzdaskutis
Pigus kopustai ir lasziniu paltis
Kaip maskolijo renka vaita
Kaip pasidare Pejpu ažeras
Su kupriuku atsitikimaj
Turreniuszas
Puiki Antano roda del vaidijanczios poros
Kaip ruski popai apsieina su savo parapijonais
Giduoles no sausgelos
Puikus nevidonas
Naudingas priklodas
Szuo atkerszintojum
Smertis Nerono
Kuningo su vaiku pasikalbejimas
Juokingas apsakimas
Pabuczevimas kudikio
Jankelis Puce
Kaip bagoczius pateko in pekla
Kitras cigonas
Netikus papuga

DAINOS IR EILES.

Tris budrei (eiles)
Lietuvos grožibe
Žiemos laikas
Prainant
Gege ir gaidis
Labora
Kas yra didis
Teisybes priežodis
Viltis laimingu laiku
Sziauczius ir Evute
Del ko židai ne valgo kiaulienos
Lietuviu budas ir paproczei
Isz Petrapiles
Del mergeliu
Pavasaris
Lietuvos budas
Artojaus skundas
Jiojo pirmoi meile
Sanietas
Nelaimiu gadines
Ant Ringos kapu 1887 m.
Szventas Petras
Visi ant Lietuviu
Vilnis
Persiskirimas.
Rutos daina
Mislis
Apie jaunikaiczius
Tikri szirdies jausmai
Lietuvio kelone ir gailestis
Pirma o dabar
Nekirstas režis
Mano turtai
Gaidis ir žemcziugas
Paszaukimas
Ku-ku ir ku-ku
Matita arba regeta
Daina
Atsilikias pjovikas
Daina sakalelio
Tututis ir peleda
Ežis ir Katinas
Bite, uodas ir liepa
Atsiminimai
Skruzdes ir szirsze
Maniemsiems
Gandras
Jonas Žiżka
Daina
Nelaiminga jaunamarti (su notom)
Daina
Psalme
Skundas dukreles
Givenimas doro žmogaus
Dainele
Apie tevinia
O asz jio—jam kalta
Dainele
Dainele
Malda darbininko

AKIVOS ŽINELES.

Kaip su savim givena pikta pora ir kaip privalo giventi
Kaip žmones apie paukszczius mesa
Meile ir budai terp septiniu tautu
Trumpi pamokinimai
Kaip apsieiti sergant ant akiu
Kas reikalinga sveikatai
Kaip ir kokiu oru kvepuoti
Kaip pažinti arklo metus
Ar yra liga kaltunas?
Dideles pjuvines ant svieto
Sugedimas viduriu pas kudikius
Persekiojimas spaudos
Biskutis apie moteres
Kaip butu Christusa iszluosave no židu
Isz bobiszku knygu
Laime
Užtrucintos dovanos
Rodos del geru gaspadiniu
Moteriu budai
Kokiame amžiuje priguli poruotis?
Intekme valgio ant balso
Ar cukoris kenke dantim?
Pervirszinis naudojimas druskos
Tikejimas Kiniszkas
Geras spasabas
Sriuba isz duonos su vaiseis
Kaip ilgai medžei buna ant žemes

NAMINIS DAKTARAS.

Del ausu
Kaip skanduoli atgaivinti
Kaklo skaudejimas
Priesz cholera
Del plauku
Del noses
Ant nuszalditu sunariu
Szlapioji dedervine
Sausoji dedervine
Priesz baltlige
Nuomirulis
Geltlige
Influenza
Dieglis
Pažandes
Užkietejimas viduriu
Gelimas dantu
Plaucziu uždegimas
Ramatizmas
Ne noras valgit
Niežai
Jago kojos prakaituoje
Del kosulo
Trukimas ranku
Plauku auginimas
Niežejimas kuno
Dantis czistai užlaikiti
Akis
Galvos skaudejimas
Atgriebt nusinuodinusi
Szamas vaiku burneleje
Kirmeles viduriuose
Pradurimas voties
Senos ronos
Džiova arba sukatos
Kaip gidinti plaucziu uždegima
Krauja sulaikiti
Medus giduole no daugelio ligu
Skausmas galvos ir koju užszaldimas
No gelimo viduriu
Perdurimas voties
No kosulo.

Prisiuskyte tik Viena Doleri o tuojaus gausite ta Knyga per Paczta.

Mes apmokame visus kasztus nusiuntimo.

-: Adresavokite :-

W. D. Boczkowski-Co; Mahanoy City, Pa.

V. Lapinskas

-:AGENTAS:-

Szipkorcziu in ir isz Europos

Siuntimo Pinigu in Visas Dalis Svieto
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia. Pinigus siunczia gristai ir pigei o priek tam esma po kascije kas turite abejoti mano teisingume. Atsikyte paskirsi o kitas ne ajsita.

APIE SVIETO PABAIGA.

(Pagal Flammarion)

Jau gilioj senoveje buvo paplitusi nuomone, kad svietas butinai nuo ugnies turi pražuti, nes Nojui Dievas dave ženkla (Laumes-Juosta), juogei paskandos daugiaus nebus.

Prasidejus krikszczionystei platitis, tikintieji žmones lauke diena nuo dienos svieto pabaigos ir didžiojo Dievo sudo, nes gyvenimas iszpažitoju naujo tikejimo buvo didelei sunkus per baisius stabmeldžiu persekiojimus; rodesi, Dievas negales jau ilgiaus kantriai žiureti ant tokio svieto padukimo ir tures jam gala padaryti, ir vertai atpildyti savo tarnams krikszczionims ir pakoroti savo prieszininkus stabmeldžius.

Be to, apie ta laika pasidare žemes drebejimas ir vulkanas Vezuvijus uždrebe tris miestus Herkulana, Stabia ir Pompeja. Žydai-gi sklaistomi po visa pasaule negalejo užmirszti iszgriovimo Jeruzales miesto ir kitu savo nelaimiu, isz nusiminimo (lyginai kaip lenkai pralaimeje maiszte 1863 m) platino po svieta visokias nesuomuones, buk neužilgio tures buti svieto pabaiga.

Bet praejo szimtai metu, ir svietas vis tebestovejo. Tada "galvocziai" atrado kitus ženklus artymos svieto pragaiszties. Mat, pradejo aiszkiai irti galinga ir didele kitados Rymo vieszpatyste: tai jiems tikrai rode, juogei po to tures ir svietas pasibaigti. Bet szventas Augustinas tvirtai tikejo kad 426 metuose daresi jau pradže tu nelaimiu.

Vienok griuvo ir Rymo didybe, o pabaigos svieto vis dar nebuvo. Besiartinant 1000-iniams metams, daugumui žmoniu dure in akis tasai dyvinas skaitlius tu metu — viens ir trys ratukai.... tai nebereikalo, rodesi, tai turi buti nepaprasti metai.... Teip mine žmones ir nutare, kad tai turi buti tuose metuose svieto pabaiga. Apskaityta buvo dagi diena, kurioj turejo ateiti paskutine svieto valanda – tai 25. Kovo Besiartinant jai visus apeme didele baime. Per isztisa diena žmones meldesi bažnycziose, laukdami tikros smerties. Daugumas didžturcziu už rasze savo turtus bažnyczioms ir klosztoriams, kurie noriai ir bebaimes prijimdavo tokias gausias dovanas. Vienok iszklausytos buvo maldos žmoniu ir atitolinta pabaigo svieto— 1000-tiniai metai laimingai praejo. Bet žmones, matyti, nepasitikedami ant galybes savo maldu, sake, kad jie paklydo savo apskaitymuose, kad tukstantiniai metai tures but da tik po 33 metu, t. y. 1033 metuose. Kaip ir tyczia 1033 metuose 29. Birželio atsitiko saules užtemimas. Kokia-gi buvo žmoniu iszgastis pradejus saules szviesybei nyk ti! Bet iszgastimi viskas ir pasibaige. Tiktai kunigai isz tokiu, laikas nuo laikc atsitinkancziu, žmoniu persigandimu pusetinai laimejo Nesznekant apie szeip dovanas, kiek tai buvo pastatyta puikiu bažnyncziu ir kliosztoriu, kuriu dalis ir iki sziai dienai užsiliko.

1406-se metuose isztikes saules užtemimas vel padare baisu sumiszima. "Gaila buvo žiu ret in žmones, kurie gruste grudosi in bažnyczias, tikrai tikedami svieto, pabaiga neužilgio užstosiant",— raszo vienas vyras, kuris savo akimis tai mate.

Viens vokietys, astroliogas Stoffer, iszrado, juogei 20. Vasario 1524 metuose bus visam sviete tvanas. Matyt, buvo netikelis, nes ne tikejo in Dievo pažadejima, kad daugiaus ant svieto nebus paskandos žmones bet-gi patikejo tuo vokiecziu ir artinantys tai baisiajai dienai pradejo ruosztis ant sudo Dievo. Pusdykiai eme daugumas pardavineti savo turtus, kurie buvo žemesnese vietose arba netoli nuo vandenu. Pirkiku (žydeliai ir kiti), žinoma, atsirado ir pasinaudojo isz žmoniu kvailumo.

Vienas Tuluzos miesto daktaras pasielge da geriaus—jis (pagal Nojaus paveiksla) pasidirbdino dideli laiva, kur galejo sutilpti jo visa gimine ir draugai. Ant jo pasižiureje teip padare ir kiti atsargus didžturcziai. Vienok vasaris 1524 metu turejo da mažiaus dregmes, neg kitais budavo. Tai-gi ir toji baisi pranaszysta gudragalvio vokieczio suvisu ant nieku nuejo, ir liko žmonems tie laivai plaukti ant sausos žemes.

Da buvo kelios tokios juokingos pranaszystos "mokytu" vyru, kuriems vienok žmones kone visada tikejo, ir kiekvienu kartu per tai padarydavo sau daug pragaiszties, džiugidami kunigus savo gauseis užra szais Garsus juokdarys Nostra damusirgi padare savotiszka pranaszyste, butent, juogei pabaiga svieto bus tuose metuose kada Velykos pripuls 25 Balandžio. Reike žinoti, juogei prie Nostradamo (1503—1566) visoj vakarinej Europoj buvo da senasis (julijoniszkas) kalendorius. pagal kuri Velykos jokiu geru negali iszpulti 25. Balandžio. Kada-gi buvo investas naujasi kalendorius (1582 metuose), toksai atsitikimas pasidare galimu. Pagal naujaji kalendoriu Velykos bus 1943, 2038, 2198 metuose. Tokiu budu, pagal Nostradamu Lietuvos prapultu tik Suvalku gub. ir Prusu Lietuva, nes tik tenais tegali buti velykos 25. Bal.

Jeigu ant dangaus pasirodydavo kokios nors dideles kometos (žvaigždes su uodegomis(, tai irgi iszgaszczio žmonems budavo begalo, nes mine kad tai Dievo "paveikslai", o rodantiejie netolima svieto pražuvima. Da 1665 metuose Portugalijos karalius Alfonsas VI. teip persigando, pamates tokia uodeguota žvaigžde, juogei isz armotos in ja liepe szauti.— 1680 pasirode didele žvaigžde. Anglijos astronomas Uistonas (Weaston) apskaite, kad toji žvaigžde buvo paskutini karta pasirodžius priesz pacz'a paskanda (patapa). Kardinolas Mazarini, vyriausias. Prancuzu ministeris, jau prie smerties buvo. Artymiejai pranesza jam, kad turbut jisai neiszgis, nes neužilgio pasirodys didele žvaigžde. Tada gudrus kardinolas atsake, jog toji žvaigžde daro jam didele garbe ateidama pasitikti ji.

Da neperseniai 1773 m. pasirodžius kometai. Paryžiaus vyriausybe isz baimas prasze vyskupo, kad palieptu visus melstis per 40 valandu, idant praszalintu paskanda. Vyskupas jau buvo beliepias melstis, bet garsus astronomas Balard iszleido knygas, kame parode, jogei negali buti jokio pikto nuo tu kometu.

Ir musu szimtmetyje kometos daug baimes da padarydavo. Teip 29 Spaliu menesio 1832 m. kometa Belo turejo perkirsti žemes kelia, teisybe, ji perejo per ta vieta, bet žeme tik po menesio tegalejo in ta vieta ateiti, nes buvo už 80 milijonu verstu nuo to daigto.

Vienok žmones pradejo susiprasti, baime prapuole, dabar vargu kas patiketu pranaszams-galvocziams, atspejusiems diena svieto pabaigos. Tiktai laukiniai ir puslaukiniai Aprikos ir kitu szaliu žmones da baisiai bijosi visokiu dangaus "paveikslu". 1878 metuose sziaurineje Amerikoje buvo pilnas saules aptemimas, tai vienas murinas eme ir papjove savo paczia ir vaikus isz baimes, kad jiems nereiketu sunkiai kenteti svietui besibaigiant. Vienas galviju piemuo lauke užseptas saules aptemimo isz iszgaszczio pradejo verkti ir rekti "gelbekite", iki saule vel nepasirode, tada jis eme isz džiaugsmo szokineti, garbiti ir girti saule už tai.

Teisybe, atsitikus kokiam nors baisiam gamtos ermyderiui, ir apszviestam ir drasiam žmogui gali ateiti in galva mislis apie pabaiga svieto. Ka-gi galejo mislyti gyventojai miestu Herkulano ir Pompejos, Stabios kada vulkanas Vezuvius eme vemti ant ju karsztus pelenus ir sutirpusias žemes? Jug ir po teisybei jiems buvo tikra svieto pabaiga, nes kone visi gala gavo. Žmones, kurie mate, kaip vulkanas ant Krakotoa salos apdrebe kelis miestus, prisipažinsta, kad pirmutine mislis, atejusi jiems tada in galva, tai buvo mislis, kad jau pabaiga svieto. Baisus tamsumas per isztisa 18 adynu, karsztas pilnas pleniu oras, didelis trinkejimas vulkano— rodes isz armotu szaude,— krintantiejie isz padangiu akmens, tolydžiui perkunija su griausmais.... tai ka turejo iszkenteti 1883 metuose žmones, kurie buvo apsistoje ant laivo prie salos Krakotoa. Dalys salos buvo in padanges iszneszios, mariu vilnis, in 17 sieksniu augszczio pakilus nuo salos, begriždama atgal užliejo kraszta salos ant 10 verstu pločio. Nuo salos griždama vel atgal ta vilnis nusinesze 4 miestus, keleta kaimu.... isz viso kokia 40 tukstancziu žmoniu. Reikia da priminti, kad vulkanas mete žemes su tokia galybe, jog akmens isz jo pakilo in 20 verstu augszczio. Oro sujudejimas apejo apie visa svieta in 35 valandas. To kius baisius atsitikimus, kaip vulkano iszsiveržinimas, gali teisingai pavaditi pabaiga svieto del nedideles dalies žemes.

Su tokiu pat baisumu kartais darosi ir žemes drebejimai. Teip, sudrebejus žemei apie Lissabono miesta, 1 Lapkriczio 1755 metuose žuvo 30 tukstancziu žmoniu. Per žemes drebejima, kurs Limos miesta sugriove, marios staiga pakilo in 13 sieksniu augszczio, užliejo miesta ir viska grynai nuplove— neliko ne vienu namu. Laivai, kurie stovejo prie kraszto, buvo užmesti ant sausumos už keliu verstu nuo mariu.

Daug yra da ir kitokiu baisiu atsitikimu ant svieto, kurie dideliai gali inbauginti žmogu, ypacz da neapszviesta. Nera ko stebetis, kad nuomene apie pabaiga svieto teip tvirtai laikosi.

Nors mokslas dailiai isz parodo, kad žeme ir visa pasaule stovi nuo nesuskaitomu szimtu metu, kad musu žemes spekos nesimažina ir kad ju iszteks da žmonems bent per amžiu amžius, tai-gi, kad bijotis artymos svieto pabaigos ner ko; vienok da ir dabar, ypacz pas mus Lietuvoj, neiszmaneliai žmones pasakoja negalimus daigtus apie netolima svieto pražuvima. Musu szalyj neatsitinka dideliai baisiu atsitikimu, kaip vulkanu sujudimas, žemes drebejimai ir kitoki, per tatai musu žmones užimti pasakomis apie antikrista, kuris buk pasirodysias priesz svieto pabaiga, važines su geležine pakura ir deginsias savo prieszininkus.

Ne labai jau bijosi dabar musu žmones, saules ir menesio aptemimu, vienog kometos ir kitoki dangaus "paveikslai" da daugeliui galvas kvarszina, o kaip kam ir baimes padaro.

Juokai

Veliju tau, mano brangi dukte, eiti už Miko, nes jis tave tikrai myli. Pirm metu paskolino jis man piningu ir po sziandien dar nuo manes nereikalauja.

———

Karcziamoje:— Kur tamista dabar ejni?

— Asz dabar eisiu ant kapiniu, prie grabo mano mirusios paczios.

— Bijok Dievo, teip pasigeres?

— Kitokiu manes niekados nemate per savo visa gyvenima; jeigu nueicziau negirtas, tai ji manes nepažintu.

K. KONEWKO
UŽLAIKO PUIKU
SALUNA
98 Main St., Ashley, Pa.

Puikiause užejga del Lietuviu ir svetingiauses priemimas del visu. Arielkele, Alus ir Cigarai tinkame karalui. Sale del zobovu ir mitingu.

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir greicziausiu isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.

Siunczia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kiti Agentai. Mano agentura yra po priežiura Ohijos Valstijos.

Su virsz minetais reikalais galite pas mane kreipits per gromata ar asabiszkai o visame kanogeriause patarnausiu.

Keliaujantiems in Lietuva parupinu Paszportus su patvirtinimu Konsulio.

A-B-Cela
—ARBA PRADŽIA—
Skaitymo ir Raszymo
DEL VAIKU. 25c.
"Saule" Mahanoy Cty, Pa.

"MUSO PASAKOS"
—:ARBA:—
Surinkimas visokiu Pasaku isz visokiu lieżuviu.
288 Puslapiu; 5x7¼ Coliu Dydumo.
Telpasi sekanczios Istorijos:
Karaliu sultona, jio sunu, dideli galinczių ir karalaite gulbe.
Prapuoluse karalaite ir 7 galinczius.
Juozas ir Marijona.
Jussupas.
Neteisi pati.
Karalaite Miranda.
Kaip tai giliukis mainosi.
Ragana.
Elnes, velioribas ir arelis.
Medejus.
Dvideszims keturi razbainikai.
Szluocziaus dukte.
Vaiskas Sz. Jadvigos szale Lasovicu.
Vaitiekus.
Protingas Jonelis.
Nelaimingas bagoczius.
Kalvis.
Raganius.
Tris brolei.
Staliorius daktaru.
Nedora pati ir tris popai.
Ilgasis, platusis ir smark-akis.
Tris jaunikei.
Meszkinai.
Baidiklos.
Akmenorius.
Kalvis ir ponas.
Pabaiga kazirninko.
Skarbas o pati.
Juokingas atsitikimas.
PREKE TIK 75c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame. Adresavokite:
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

390 Dainu tiktai už $1
SU NUSIUNTIMU
Iždaveme Didele Kninga Dainu susidedanti isz
390 DAINU
Knyga druczei susiuta. Kas nusipirks, ras visokiu Dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.
Nusipirkite o turesite Dainelu, Per ciela meta ant visu dienelu
"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

"Lietuviszkas Dainorius"
SUSIDEDANTIS ISZ
-: 390 :-
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 6x9 col. Dydumo.
PREKE $1.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
=: Adresavokite:=
W. D. Boczkowski-Co
Mahanoy City, Pa.

ISZPARDAVIMAS!
Gramatika Angliszkos kalbos mokintis be mokytojo (apdaryta) $1.
Vaiku Draugas arba kaip mokytis skaityt ir raszyt be mokytojo 15c.
Naujas Budas mokytis raszyt be mokytojo - - - 10c.
Aritmetika mokinimuisi rokundu su pav. (apdaryta) - 35c.
Viso $1.60. Dabar už $1.
Pinigus siuskite per Money-Orderi sziuo adresu:
P. Mikolainis, Box 62. New York, N. Y.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.
Yra tai prakticziause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.
Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angelskai sziek tiek kalbet.
Toji Knyga druczei apdarita in Francuzini raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.
SAULE Mahanoy City

"KATALIKAS"
12 PUSLAPIŲ DIDELIO FORMATO ILIUSTRUOTAS SAVAITRAŠTIS.
Didžiausias savaitinis lietuviškas laikraštis, išeinantis kas Ketvergas mieste Chicago, Ill.

Metams lēšuoja: Amerikoje -	$2.00
Europoje ir kitur - - -	$3.00
Pusei metų: Amerikoje -	$1.00
Europoje ir kitur - -	$1.50

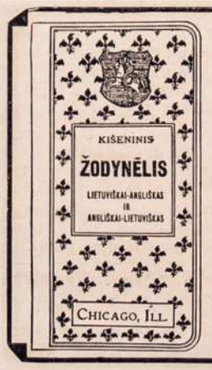
"Katalike" Skaitytojas atranda daug visokių žinių iš Lietuvos ir iš viso svieto, daug pamokinimų, apysakų, pasakaičių ir visko. "Katalikas" statoma mašina "Linotype", taigi raidės visados aiškios, naujos. "Katalikas" bepartyviškas laikraštis.

Užsirašantiems "Kataliką" duodama dovanos "Kataliko" spaudos knygomis, o Naujiems Metams kiekvienam Skaitytojui veltui pasiunčiama lietuviškas sieninis Kalendorius.

PASTABA: Kas prisiųs $4.00, tasai gaus "Kataliką" visiems metams ir auksinę rašomąją plunksną (fountain pen) vertės $3.50.

Kas prisiųs $2.50, gaus metams "Kataliką" ir pavoikslą Kovos ties Žalgiriais, Lietuvos žemlapį ir Šv. Tėvo Pijaus paveikslą.

J. M. TANANEVICZE
3244 SO. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.



ŽODYNĖLIS
LIETUVIŠKAI-ANGLIŠKAS IR ANGLIŠKAI-LIETUVIŠKAS
Talpina savyje tiek žodžių, kiek ir didelis žodynas. Žodynėlis sutaisytas teip praktiškai, kad aiškiai parodoma kaip kiekvienas žodis rašoma, tariama ir ką reiškia. Knygutė yra labai parankі, nes lengvai galima nešioti mažam kišeniuj. Popiera knygutės plona ir druta, apauda jos aiškі. Abelnai Žodynėlis sutaisytas su didele atyda, iš geriausių šaltinių ir suteikia didelį pažengvinimą prasimokinimui Angliškos kalbos. Jis yra labai reikalingas atlikimui kasdieninių reikalų, todėlei kiekvienas tegul jį nusipirka o nesigailės!
Prancuziškos skureles apdaruose.....$1.00
Audeklinuose apdaruose..... 75c
MICHAEL J. TANANEVICZ
670 W. 18th St., Chicago, Ill.

W. Rynkewiczius
-:NOTARIUSZAS:-
233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.
Apsaugoja Namus ir Naminus Rakandus nog Ugnies.
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir pardaviste Szipkorcziu ant visokiu Liniju.
Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Siunczia Piningus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino
Iszduoda Dostovierne del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavosti.
Del Draugyscziu...
Pristatau puikes Szarfas Juostas, Kepuras, Karunas Spilkas ir t. t.
Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Piningus ir t. t.
Raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

DYDYS GYDYTOJAS
Dr. Ig. Stankus M.D.
Pabaiges medikaliszka moksla Universitete Indianos valstijos, teipgi buvo miestavu daktaru Indianapolis, Ind. katram turejo didžiausia praktika gydyti visokias ligas. Daktaras Stankus tepgi pabaige kvotima New York Post Graduate School & Hospital katras yra didžiausias ir jau paskutinis didžiuju daktaru mokslas, czia specialiszkai in silavina daryti visokias operacijas ir gydyti lygonius serganczius su sunkiomis ligomis. Dabar kvlezia Serganczius pas save sakydamas: "Jaigu sergi, pribuk arba parasyk pas mane, o busi iszgydintu." Daug yra ligu katru negalima iszgydint, bet toki serganti aptures pas mane tikra tautiszka ir broliszka roda. Nereik dykai metint sunkei uždirbtus centus nes neiszsigydes ir paleides savo piningus inpulsi in sunkesni padejima. Serganti atsiszaukia pas mane atras teisinga laktariszka gydima ir geresni pasistoravima negu pas koki sveitimtauti. Kožnas kuris tikrai gydinsis pas mane supras kad asz esu pabaiges didesni daktariszka moksla ir kad galu geriaus gydyti negu kiti daktarai.

Apsimu Pasekmingai Iszgydyti Ligas
rumatizmo, skaudejimas szonu, sanariu, kaulu, streinu, koju, peczių, nuo visokiu kraujo ligu, užkreczemu litiszku ligu, tryper szankry sifilis, užkietejima ir nedirbima viduriu, iszberima, nežejima ir augima ant veido ir kuno visokiu spugu, dederviniu ir slinkima plauku, galvos skaudejima, szirdies, inkstu kepniu ir plauczių ligas, visokiu nervu ligas neuralgija, drebejima sanariu, greito supykimo, negalima miegot ir iszgasczio, greito pailsimo, sunkaus kvepavima, perszalimo slogu ir nusilpnejimas sveikatos, visokiu moteriu ligas skausmingu ir neregulariszku menesiniu, baltuju tekejima ir gumbo. Jaigu negalima pributi asabiszkai tai parazykite o asz supraszu, isztirsu ir duosiu roda o jaigu reike tai prisiunsiu gyduoles. Ne yra skirtumo kaip toli gyvenate Amerike, Anglijoj, Kanadoj ar kitur

Biednus Gydau Dykai!
Turiu Specialiszka Diploma del Darimo Visokiu Operaciju
Su pagelba operaciju galiu iszgydyt no visokiu organiszku ligu Nereik kankytis ir buti ubagu visa savo amži nes po operacijos gali buti iszgydytas už maža preke. Iszgydau su operacija ruptura, apendesitis, vedžio skilvije, augancziu akmeniu, visokiu skauduliu, guzu (tumors), kepeniu, inkstu, ir pusliu. Daran operacijas ant gieštu, kaulu, nervu, smegeniu, moteriu ir vyriu gymdančiu organu, pritrauktas kojas ir rankas atytaisau ir padarau sveikais. Del operaciju kviecziu pas mane. Turi usavo locna nama arba ligonbuti (Sanitorium).

Dr. Ignatius Stankus M.D.
1220 So. Broad St., Philadelphia, Pa.
Ofiso Valandos { 9 lig 12 priesz piet. 2 lig 4 popiet. 6 lig 8 vakare. Nedeliomis 9-5 popiet

20 Metu Senas Laikraszti
"LIETUVA"
Iszeina kas Petnyczia
Chicago, Ill.
Laikrasztis, "LIETUVA" 8 puslapiu, didelio formato, redaguojamas geriausiu redaktoriu, talpina rasztus geriausiu rasztininku ir visuomet pilnas naujausiu ir tikrausiu žiniu isz Lietuvos, Amerikos ir viso pasvieczio, ypacz isz didžiausio svieto. miesto Chicago kuriame gyvena apie 60,000 Lietuviu ir turi szimtus visokiu paszelpiniu teatraliszku, bizniszku ir draugyszcziu.

-: "LIETUVOS" PRENUMERATA :-

Suvienytuose Valstijuose Siauriines Amerikos	Metams $2.00 Puse Metu $1.00
Kanadoj ir Mexike	Metams $2.50. Puse Metu $1.25
Rossijos, Lietuvojir kitos užrubežinese vieszpatystese	Metams $3.00. Puse " $1.50.

Užsiraszyti "LIETUVA" galima kiekvienam laike.
Užsiraszant "LIETUVA" reike drauge ir prenumerata siusti per Paczta Money-Orderi arba pinigais Registruotame laiszke ant iszleistojo banku.
Raszyk tuojaus, o gausi viena "LIETUVOS" numeri ant pažiuros dykai. Adresuojant sziteip:
A. OLSZEWSKI
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu Banke sudetu pinigu.
Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie tavo pinigu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.
Harrison Ball, Prezidentas. 9 ryte lyg 3 popiet.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas. ...Subatomis...
W. H. Kohler Kasijerius. 9 ryte lyg 12 ad.

DYKAI $1 Baksukas, Del Iszbandymo Ar Reikalauji Sveikatos?
Jaigu esi patrotes sveikata ir mitruma ir esi silpnas, nerviszkas, be energijos, jaigu kenti skaudejima pilve, inkstose, kepeniu, szirdije ir szonuose, persidirbes, jaunistes klaidas arba privatiszkas ligas, tai atsiusk man savo varda o asz prisiusiu per paczta baksuka mano nauju Nerviszku Pigulku vertes $1. Po sunaudojima szitu pigulku jaigu busi užtikrintas kad szitos pigulkas sugražins tau sveikata, mitruma ir pajegas, tada prisiusk man $1.
Ne privalai moketi nei cento pakol tu pats persitikrinsi kad szitos pigulkos sugražins tavo sveikata ir galybe. Paraszyk varda ir adresa ant žemiaus padetu liniju, iszkirpk ir prisiusk man o gausi baksuka pigulku vertes $1, per paczta.
Dr. F. Hartman
231 E. 14-th. St., New York, N. Y.
Praszau prisiusti man del iszbandimo $1 baksuka "Nauju Nerviszku Pigulku."
Vardas.....
Ulicza.....
Miestas.....

P. V. OBIECUNAS & COMPANY
(ALL NATIONS DEPOSIT BANK)
Cor. 12-th. & Carson St., Pittsburg, Pa.

Musu Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000.00 randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežines kapitolas $40,000.00. Locnas Namas vertas $150,000.00.
Mes priimame piningus ant paczedumo ir mokame po 4-ta. procenta nog szimto. Sziuncziame piningus in visas dalis svieto ir parduodame Laiva-Kortias ant visokiu Liniju.
Musu Bankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecunas organizatorius tos Bankos. Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asabiszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir gerai.
Piningu ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express arb Pacztini Money-Order.

SKAITYK, O ŽINOSI VISKA.

Pranešu visiems lietuviams ir savo kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę į Chicago, Ill., kurioj galit gaut: laikrodžių, laikrodėlių, lenciugėlių, visokių žiedų, spilkų, kolčikų, kompasų, kryžiukų. Puikiausių armonikų, škripkų, klernetų, trūbų, koncertinų ir daugybę visokių muzikališkų instrumentų. Gerų britvų, visokio skyriaus drukuojamų mašinukių, albumų fotografijoms, guminių litarų. Monų knygų, istoriškų ir malda-knygių. Gražių popierų gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, tuzinų už 25c, 5 tuz. $1.00, perkupčiams 1000 už $6.00. Jaigu kas neturite mano katalogą, rašyk šiądien: prisiųsdami už 5c markę, o apturėsi mano Didelį Katalogą Dykai su 1000 naudingų visokių daiktų. Aš užtikrinu, kad mano tavoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur. Perkupčiai gali gauti pirkt tavorą daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus lietuvius ir lietuvaites su orderiais ir visokiais pirkiniais kreiptis pas savo tautietį
M. K. Wilkewich,
3225 So. Halsted St. Dept. S. Chicago, Ill.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway New York, N. Y. Kampas Reade Ulicze Telefonas: Worth 2822.
Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, tlikti tegul atsiszauki in a
Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
—: Del vygados Tautieczių laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

50,000 KNYGU

Vysai Dykai
Kožnas vyras be atidėlioma tur pareikalauti vieną iš tu stebuklingu knygu. Vyrai, katrie žada apsivesti —vyrai ligoti—vyrai, katrie pasigėrė per mierą, katrie pareidava namo vielai ir katrie pervirš dave sau valię—vyrai silpni, nervouti ir katrie prastoi sava sveikata—vyrai, katrie negabė pri darba ir katrie ne galė nauduoti pylnai linksmuma gamtos—vysi tie vyrai tur pareikalauti vieną iš tu dykai duotu knygu. Ta knyga pasakis kaip vyrai naikin sava sveikata, kaip jie užsikrėta ligoms ir kaip jie gal pylnai sugražinti sava sveikata, stipruma ir energiškuma į trumpa laika ir su mažais kaštais. Jeigu nori buti vyras tarp vyru ta knyga pasakis kaip gali tą pasėkti.

Ta dykai gauta knyga yra wertės $10.00 kožnam sergančiam vyrui.

Ar Esat Kankinami
Užnuodijimu Kraujo arba Brantais, Triperiu, Abelnu Prastoimu Spėku, Prastoimu Gyvastinės Skystibės, Naktiniais Išleidimais, Prastoimu Vyriškuma, Lytišku Nusilpneimu, Dziusna, Užsiveržimu Šlapiname Kanale, Reumatizmu, Organiškamesi Ligomesi, Skilves, Kepenu, Puslės ir Inkštu Ligoms?
Jeigu turet skausmus strenosi, prastoima apetita, surugusi pylva, biauru skausma galvos, tulžiniusripuolimus, negalet miegoti, jaustatesi pavargesiu ir silpnu iš rita, pyktas ir arzus,—turetė gauti tą knygą. Knyga ta pasaka prastais ir aiškieis žodeis dielko kenti ir kaip gali buti sveiku.
Tukstančiais vyru atgava sava pilna sveikata su pagelba tuos brangios knygos. Knyga ta yra krautuve žinios ir talpina tam tykrus daiktus, katrus kožnas vyras, jaunas arba senas, bagotas arba biednas, nevedes arba apsivedes, ligotas arba sveikas tur žinoti.
Ne naikinkiet sava sunkei uždyrbtus piningus, mokedami už nekingas, bevertės vaistus ikikolaik neparskaitistė tą knygą vysai. Knyga ta užčedys jums daug doleriu ir pasakis kaip galete stotis tvirtu ir resnu vyru. Atmink į tą, jog ta knyga yra siusta jums vysai dykai. Mes užmokam ir už paczta. Nekokie varda medikališka arba daktariška nera ant konverto. Ne vienas nežinos kas tas yra tyk jus. Išrašikiet sava varda ir pavarde ir adresa aiškei idėkiet ta dikini kupona ir prisiuskiet mums o gausite tą knygą.

SIUSK ŠITA KUPONA ŠENDENA.
DR. JOS. LISTER & CO., L. 400, 208 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.
Godotinasai Tamista: Aš esu užinteresuotas Tamistas prižadeimu siusti Vysai Dykai Knygą, meldziu prisiuti man viena vysai dykai.
Vardas ir pavardė.....
Adresas..... Steitas.....

Vasarinei Siutai Pas Rynkeviczia.

Sziame laike pargabenome daugybe Nauju Vasariniu Siutu del Vyru ir Vaiku. Szitie Siutai yra grażiausi visam mieste, pasiuti pagal naujausia mada.

Szitus Siutus parduosime už pigesne preke negu kiti sztorninkai, todel jaigu reikalaujate Naujo Siuto tai ne eikyte kitur kaip tik pas mus o patis persitikrinsyte kad geriaus ir pigiaus galima pas mus pirkti negu kitur.

VISOKIU MADU.
VISOKIU PREKIU.

Teipgi visokiu kitu Vasariniu Drapanu; žinome kad perkant pas mus busite visame užganedinti.

Pirkyti savo Vasarini Siuta pas

W. RYNKEWICZIU

233-235 West Centre Street.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Zinios Vietinas.

— Subatoje buvo Redingo pede.

— Karsztis truputi apsimalszino.

— Mariute Olansku, 3 metu mergaite, isz Bukmautes, radus tevo revolveri pradejo traukti vamždi. Szuvis pataike in koja.

— Bowmano peczeje labai iszalko kokis tai Jonas Noviczius nes atkando savo draugui Mikui Huczikui pirszta. Už tai likos nugabentas in Pottsvilles kalejima kur jin prisotys mesute.

— Jonas Ketinskas isz Szumakerio iszszove pisztalieta per arti akies ir už trupuczio butu iszpiszkinias aki. Ant gilukio tik apsvilino veida.

— Lietuviszkas baseball klubas iszlaimejo nog Girardvilles klubo ketvergo diena. Mahanojus 8, Girardville 6. Subatoje grajino su Cresonos klubu. Mahanoy 3, Csesona 10.

— Kada jau ketino nusiduoti ant stoties ir traukti in Najorka o isz ten in tevyne, pacziule Antano Pecziulio (dukte Juozo Berkio) gyvenanti ant South 7-tos uliczios, paemus ne kuriuos daigtus ir sunkei uždirbtus piningus Antanelio, geidi jin apleisti be atsisveikinimo bet josios mieris likos susektas in laika o palicijantas Leitenberger sneme balandele ant stoties ir nugabeno pas sudže Waytt. Ona kaip rodos, norejo paymti su savim savo tevelus, palikt czionais Antaneli ir jau buvo iszpirkus szipkorte, nes szipkorte turejo sudeti in rankas gero patrono kuris užstate už jiaja kaucije. — Buli boi, Antaneli, jog in laika supratai mierius savo pacziules.

— Giluki dydeli turejo vežimas pripildytas su moterimis ir vaikais kurie važiavo in Lakesaid ant praleidimo linksmo laiko praejta ketverga. Furmonu buvo Vincas Juodeszka o kada užvažiavo ant tiltelio prie Redingo stoties pakanktes truko o vežimas yresi adbulas ir atsiremes ant barijerio apsiverte ir tai tame laike kada pasažierinis trukis ejo po tiltu. Jago ne butu sulaikes barijeris tai vežimas su visais butu nusiritias ant geležkelio o tada butumem priversti raszyti baisesni atsitikima. Ant gilukio mažai pasižeido. Po tai nelaimei visi nusidave in artima girraite, nes jau noras ant pikniko praejo.

— Tegul mesininkai apsisaugoje nog inspektoriu kurie szia nedelia lankosi po miesta ir szvariau užlaiko savo buczernes ir apsaugoje nog musiu ir kitokiu vabalu mesute, kuria veža po uliczes vežimuosia, nes per tai žmonis, gali inpulti in liga. Uždengkite mesute prigulinczei nes kitaip galite papult in maisza bedu.

— Vladas Janulevicziusz, 17 metu senumo, gyvenantis ant W. Pine, paleido paskala buk arti Maple Hill likos papildyta žudinsta. Palicije nusidave ant tosios vietos, bet jokios nužudintos ypatos ne rade. Veliaus persitikrino kad Vladukui susimaisze protas nog karszczio ir jam teip nurode. Kaip rodos nugabens jin in ligonbute del paikszu.

— Isz priežasties didelu karszcziu kokie vieszpatavo praejta nedelia Maryona Czumlinskiene pati Adomo, kuri gyvena ant 335 West South Alley staigai iszejo isz proto (?) Taja diena turejo dydeli skalbima ir prosino, vakare pradejo klejoti kas žin ka o vyras su burdingieriais turejo nelaiminga nuolatos po savo prižiura. Bet isz ryto pakelus langa užlipo ant stogo "szantes" ir szoko 20 pedu žemin. Ant gilukio nepasižeido. Kaip rodos motere bus nusiunsta in priglauda del paikszu jago nepasveiks.

— Vaikai Con Leonardo ant High Point rado krumuosia gyva kudyki (mergaite) apie triju dienu senumo, pamesta per kokia tai nelaba motina (kaip mena tai atejve). Raiti kazokai jeszko nelabos motinos, kuri yra arszesne už gyvuli o jago suras tai gali už tai buti nubausta ant 2 metu kalejimu arba $1.000 bausmes, o už apsiejna nepadorei su kudykiu gali but nubausta ant dvieju metu kalejimu ir $500 bausmes. Tokia motina verta dydesnes bausmes.

† Mikas Kurtz 52 m. senumo slavokas kuris per ilgus metus laike saluna ant 425 W. Center ulyczios, atsiskire su szuom svietu praeita Ketvergo nakti sirgdamas per kokius 8 metus Nabaszninkas paliko paczia 5 sunus 2 dukters. Lai dotuves atsibuvo Panedeli.

— Miestiszki konselmonai turejo savo regulariszka mitinga praeita Ketvergo vakara ir nutare iszdeti plytomis W. Pine ulyczia (nog Main lyg Catawissa) teipgi nutare statyti nauja cimentini tylta ant 6-tos ulyczios. Pas kasijeriu randasi $16,332,52 piningais.

— Stasis Moliuszis likos užmusztas kasiklosia Vulkan prarejta petnyczia. Nedelios ryta likos palaidotu kasztais draugystes Szv. Jono prie kurios prigulejo.

— Badai Redingo kasiklos ketina dirbti visas dienas pilnas laika.

— Petnycziej garnis atlanke namus p. J. Valukoniu ant 630 W. South alles, palikdamas sveika ir dykta sunu. Tegul sveikas auga.

Ant pardavimo.

Szmotas žemes 71 pedu 10 coliu prie W. Union ulyczios o 70 pedu lyg Simon alles Tamaqua, Pa. Sklepas beveik iszkastas. Gera vieta del bile kokio biznio, ne toli Broad ulyczios. Preke $525. Atsiszaukyte pas: (99 oj)

Wm. Draper,
37 W. Union Str.
Tamaqua, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Jurgi Pilkoni patiko netiketina nelaime kada rengesi ejti in bažnyczia. Jiojo revolveris gulejo ant stalelio, kuri inmete in kupara, nes puldamas iszszove o kulka pataike Pilkoniui in ranka.

— Ana diena atsibuvo svodba George Wingle su Mary Daniels lenkiszkoje bažnyczioje Szv. Kazimierio. Mazga moteristes suriszo Dr. Kun. Gudriczius laikraszczei garsino buk tai garsingos lenkiszkos tautos ypatos. Bet pagal pravardes tai negalime dasiprast kokiu budu galima butu pažinti, jog tai lenkai. O gal tai vieni isz tu progresiviszku lenku kurie sarmatinosi savo tautos ir pravardžiu.— Ir Lietuvei megsta pamigdžioti amerikonus.

— Pottsviliszkei negali atsigereti puiku grajum Lietuviszko Beno kada radosi tenais ant "sukaktuviu szimto meto nog uždejimo Skulkino pavieto". Pripažino, jog tai geriauses benas už visus kitus kurie ten radosi—o reike žinot, jog buvo ten ir vaiskavo kapelija. Garbe musiszkiems!

— Parapinei reikalai slenka po senovei, nes tik tiek gerai, kad abi partijos apsiejna malszei ir sutikime visame. Su ergeleis nieko nepradekyte.

— Ne kuriuos motereles tomis dienomis, ejna atsivedyt in parka arba in "lumber jardi". Baltruvienes detektivas iszsznipinejo jiuju apsiejimus tosia vietuosia o kada Baltruviene aplaikis taji raparta tai sziur net paraudonaus isz sarmatos. O-gi bus puikaus materijolo, ba ir pravardes visu surinko.

— Antanas Szurkilis(?) budamas girtu sugrižo namon isz karczemos, pagriebe peili ir dure savo pacziule. Peilis pataike in ranka o žaidulis ant gilukio mažas.

Po nudurimui kerszino visiems idant jio nedalipstetu, nes palicijantas Cantlin mažai paise kerszinimo, pagriebe girtuoklui už gerkles ir trumpam laike apmalszino. Perklausimas buvo pas vaita ir turejo pastatit kaucije lig proval.

Sugar-Notch Pa.— Jonas Ernestas, 60 metu senumo likos ana diena nužudintas per teip vadinama "Big Frank." Ernestas sedo su paczia prie namo, o dydelis Franas priejas su savo draugu atsisedo szale jiu o be mažiausios priežasties paemias kede kirto senelui in galva. Ernestas gyveno keles minutas o žudintojas su savo draugu prasiszalino. Abudu buvo atejviai.

— Juozas Videmskis su Jonu Praleskiu iszsilauže isz Warrior Run kozos kur buvo patalpinti su dviems kitais vyrais ir trimi moterimi už nemalszu apsiejima pribuvo in czionais paeme advokata idant juos iszimtu isz kozos ir vela sugrižo. Advokatui McDonal dui pasiseke juosius iszgauti ant luosybes.

Hudson, Wyo.— Darbai gerai eina, uždarbei geri, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu yra apie dvi familijos, ir apie 6 pavienei ir visi sutikime gyvena.

— Szitas miestelis nelabai didelis, bet dailus, ir visokiu darbu yra, jagu kas noretu platesni apraszyma tegul raszo ant szio adreso:

Ch. Miller
Box 57 Hudson, Wyo.

Grand Rapids, Mich.— Darbininku straikas da vis teip traukesi ir ne nežine kada u sibaigs.

— Daugybe svieto iszvažiuoje in kitus miestus jeszkodami gylukio, nes czionais daugelis randasi dabar be jokio užsiemimo.

— Baisus czionais vieszpatauje karszczei, daugeli žmoniu krinta kaip muses.

— Diena 24 Birželio likos inszventytas jaunas kunygas Jonas A. Gervickas. Primicije laike 25 diena Szv. Petro ir Povylo lietuviszkoje bažnyczioje, ant kuriu susirinko daugybe žmoniu ir naudojosi isz palaiminimo naujei iszventyto kunygo.

— In laika 24 valandu atsitiko czionais tris nelaimes per nuskendima. Pirmutiniu buvo Otto Setzer, antras Mikola Kreskoskis kuris per savo neiszmanima susilaižino su kitais buk perplauks ant kito kraszto vandens. Pusiaukelije nuskendo. In Amerika pribuvo pereita meta, paliko tevyne neje tevelus, brolius ir sesers.

Trecze auka nuskendimo buvo Ludvikas Zelinskas lietuvis, sunus seniausiu gyvento ju szio miesto. Ludvikas nuejo su savo draugais prie Ann uliczios tilto. Kada draugai miegojo, Ludvikas inszoko in upe ir pradejo plaukti. Kada radosi vidurije pradejo szaukti pagialbos nes apeme jin traukuczei. Norints jiojo draugai Galinis, Sikorskis ir Svitas stengesi jin iszgialbet, nes Ludvikas jau nuejo ant dugno policije kuna surado veliaus. Ludvikas paliko sena teveli kuris randasi priglaudos name o dažinojas api savo sunaus mirti senelis net apalpo. A.a. Zelinskas buvo molderiu Malleable Iron Works o per 8 metus buvo ant burdo pas ponstva Vincas Grigaiczius po No. 320 Quarry uli. Priek tam paliko dvi sesers; viena pati Kazimierio Dirdos ant 317 Hamilton uli o kita Mare gyvenanczia Pennsylvanijoi.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas.
GRABORIUS

Laidoja Kunus Nusimirusius. Pasamdo Ryginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.
Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause Su virsz minetais reikalais kreipkites pa jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Vaistu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautecziai reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti piningus dovanai kokiems nors apgavikams tos apielinkese. Sztorninkaraszykite pareikalaudami mus gyduoles nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles kurias mes gyarantuojame.

Egiutero No.1.....25c.
Egiutero No.2.....50c.
Zmijecznik.....25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai.....35c.
Meszkos Mostis.....25c.
Trejanka.....25c.
Linimentas vaikams.....25c.
Gyduolis nuo Kosulio.....25c.
Liepiu Balsamas.....25c.
Antylakson del vaiku.....25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu..25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu.....25c.
Ugniatraukis.....25c.
Skilvio Laszai.....25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios.....75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo $3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo.....50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo.....10c.
Laszai nuo Dantu.....10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju.....25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos 50c.
Vaistas nuo Papauto.....15c.
Gyd. nuo Grippo.....$1.25.
Plauku apsaugotojas.....50c.
Muilas del Plauku.....10c.
Milteliai nuo Kepenu.....35c.
Rožes Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Bobriaus Laszai.....50c.
Szvelnintojas.....35c.
Kraujo valytojas.....$2.00.
Nervu Ramintojas.....$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus.....$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo).....25c.
Pamada Plaukams.....25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise.....25c.
Gyduoles nuo Riemens.....50c.
Taisytojas del Usu.....15c.
Inkstu Vaistas.....26c. ir $1.00.
Akines Dulkeles.....50c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai ir skausmo skarbutis $1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu.....$2.00.
Gyd. nuo Dedervines.....$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos.....$50.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

Žmoniu teisma.

Nors daug yra apgarsinimu, bet kituose tai tik daktarai visaip laikraszcziuose giresi: bet pagyro puodas niekad netaukuotas.— Apgarsinimai tik to ki buna gerl ir tik tiems galima intiketi, kur patys žmones iszduoda tikra teisinga visuomene teisma. Isz daugelio yra labai smagu patalpinti viesza padekavone ir žmoniu teisma. Sztai ka raszo apie Philadelphios Med. Klinika? patis žmones, bet ne daktarai giresi:

Guodotini Ponai:— Nerandu tinkamo pagerbimo, kaipo jums padekavoti už gera storone apie mano sveikata: taigi pirm visko siunczin nuoszirdu lai Dievas užmoka ir duok Dieve, kad jus turetumet laime iszgydyti kiekviena serganti, teip kaip mane. Taigi sažiniszkai iszpažistu teisybe, kad taip esmiu iszgydytas ir taip esmi sveikas, kaip ir bucziau 25 metu amžiaus, tai taip dabar esmi sveikas. Visi skaudejimai prapuole; ar tai lytus ar pagada dabar man vis viena niekas niekur neskauda apetita prie valgio turiu toki, kad visi pavydi mano sveikatos. Kad tai Dievas duotu, kad mano sveikata ant visados tokia pasiliktu, o vardas Philadelphios Klinikos tegul pragarses po visa amerika. Su guodone del jusu.

Waitiekus Zbronskis,
140 Baidler St.
Muskegan, Mich.
12 czerpcziaus 1911.

Dr. Alex. O'Malley
—SPECIALISTAS—
Nerviszku ir Kroniszku Ligu.

Asz Gydau

Ruptura... Be peilo ir be operacijos.
Varikocele... Be skausmingu daktariszku budu.
Striktura... Be peilo ir dideliu skausmu.
Uztrucinta Krauja... Be mineraliszku miksturu arba pavojingu gyduoliu.
Patrotijima Nerviszkuma ir slaptingos ligos... Be pavojingu gyduoliu.
Visa iszaiszkinima apie mano budo gydimo paduodu tiems kanores žinoti.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.
užpsoj.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604—606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (ɟ ɟ)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa

Ant Supervaizoriaus
SILAS DAVIS
Republikonas. Balsuokyte už ji.
Isz Mahanoy City.

Ant Pardavimo pigiai.

Sztoras su namu Coaldale, Schuylkill Paviete, Pa. žinomas kaipo Charles Powell namas. Bus tusczias 1d. July 1911. Apie daugiaus kreipkites pas,

Wm. G. Jones
Coal Dale Pa.
arba pas Ch. R. Powell
1109 Grandview Ave.
(ɟ ɟ) Scranton, Pa.

Ant pardavimo.

Geras mesinis biznis. Senas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieru ir knygu sztoras. Gerai užmokama duonkeptuve. Teip-gi daugybe namu ir lotu ant pardavimo už neperbrangia preke. (1 ɯɟɟ).

Turiu ant pardavimo hoteli su laisnais ant Main ulyczios.

Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua, Pa

D. J. CREEDON ɟ.ɟ.ɯ
134 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
211 N. Emerick St., Shenandoah, Pa.
Iszcistina Vykadus pagal naujausia ir sveikiausia buda. Darbas gyarantytas. Preke ne perbrangia.

Sustok, Žiurek, Klausyk.

Namai ant pardavimo Tamaqua, Pa. už pigesne preke ne kaip naujus statyt. Namai kaip nauji. (to 55)

C. K. Young,
328 Lafayette St.
Tamaqua, Pa.

Ant pardavimo.

Rakandai nauji geriauseme padejime, parsiduos pigei kas nori pirkt tegul atsiszauke ant adreso:

J. Jankauskas
2135 W. 9th St.
Brooklyn, N. Y.

Darbininko sveikata.

Brangiausias darbininkui žmogui, sziame pasaulyje gyvenancziam, yra daiktas, tai jo paties sveikata. Darbdaviai ir visokiu darbo instaigu savininkai tik sveikus ir tvirtus žmones priima in darba ir jiems užmokedami duoda nors tai dienai pragyvenima. Silpnasveikacziu jie nepriima, nes turi isz ko pasirinkti sveiku žmoniu, kuriu rankose tirpsta darbas. Be sveikatos žmogus neka padirbsi, tik dar labiau pavargsi ir bereikalingai prie darbo vieta užimsi. Apverktinas be sviekatos žmogus gyvenimas.

Bet ar kiekvienas darbininkas brangina savo sveikata? Taip, brangina! Bet tik tada, kada jos nebetenka. Brangina tada, kada nebegali uždirbti sau duonos kasnelio, kada niekam netinka, kada palieka iszmestas isz fabriko, kada vaikszczioja be darbo badaudamas kaip szeszelis ir žingsnis po žingsnio žengia prie kapo duobes... Tiktai jau tada branginimas sveikatos nebereikalingas. Tada kažin-ka darytu, kad sveikata sugražintu, bet jau po laikui.

Tad kiekvieno sveiko darbininko pirmutine pareiga, savo sveikata rupintis, kol dar yra sveikas, tvirtas ir visur naudingas.

Yra sakoma: Darbas—laimes versme! Bet asz sakau: Sveikata—laimes versmes gelme...

Daugiausia darbininko sveikatos iszgraužia girtuoklhavimas. Žmogus per sanvaite dirba, prakaita lieja, subatoje atsiemes uždarbi eina su draugais tiesiog in karcziama ir tenai tankiausia praleidžia viska ligi paskutines kap... Nebežino ne pats, kaip patenka in savo buta ir panedelyje ar utarninke vel eina in darba, kartais, nuo skausmo su pusiau plysztanczia galva Koks tokio darbinnko darbas? Nesyki taip apsvaigintas degtine inkisza in maszina ranka, koja arba girta galva!... Baisus sužeisto darbininko padejimas!

Nors, tiesa, yra darbu kenkiancziu sveikatai, ypacz tabako dirbtuvese dirbant, kur daug metaliniu ar mineraliniu dulkiu. Bet jeigu darbininkai nenaikina savo sveikatu namie tada dar sziap-taip. Gerus per diena kenksmingas dulkes, kvepavus kenkiancziu sveikatai oru, vakare prisigeriant dar alaus ir degtines geležine sveikata turi sugriuti.

Apie sveikata ir jos sutaupyma nemaža raszo laikraszcziai: yra net keletas knygeliu mokinanczin žmogaus sveikata taupyti. Yra miestuose ir paskaitos apie tai, Bet lietuvis darbininkas tankiai, vietoj laikraszio ar knygos,— perka tabaka, degtine, su kuriais dar labiau savo sveikata naikina. Tad atsiminkit, darbinkai, kad darbininko sveikata paczian darbininkui yra už viska brangesne.

Darbininko pažinstamas.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.
Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.
Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

M. VARZINSKAS
Lietuviszkas Fotografistas
205 E. Centre St. Mahanoy City.
Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas Padaro Didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Spilkas Kompasas ir t. t. Parduoda visokes Reimas Lietuvei su virsz-minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karcziu.

Ant Pardavimo.

Puikus vargonas, 6 aktavu geras kaip naujas, parsiduos pigiai. Teipgi lova su springsais. Atsiszaukyte po No. 439 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. (ɟ ɟ)

MERCHANTS
BANKING TRUST COMPANY
MAHANOY CITY, PA.

Piningai mili dirbti,
Žmogus mili silsetis.

Piningas visados dirba, pereina per visas rankas ir vel grižta in muso banka, kur buna iszskolintas ir vel pradeda dirbti.

Mes padarome kad piningas del jus dirbtu.

Atneszkyte savo dykus piningus in muso banka o uždirbs jumis daugiaus.

D. M. GRAHAM, Prezidentas.
C. L. ADAMS, Vice-Prezidentas.
D. F GUINAN, Sekretorius.
J. J. MEYERS, Kasijerius.
...DIRDKTORIAI...
A. DANISZEWICZ. W. RYNKIEWICZ M. GAVULA.
J. HORNSBY. C. F. KAIER. W. I. MILES.
L. ECKERT. T. F. FLANAGAN.

Pigus Pardavimas Per Liepos Menesi.

VYRAMS.....

$15 vertes visokiu koloriu Siutai			$10.
$15	" puikus melini	"	$12.50.
$13	" " "	"	$10.
$1.25 vertes kelines		po	98c.
$1.50	" "	"	98c.
75c.	" "	"	48c.

VAIKAMS.....

25c. vertes	Sziaudini Skribelei	po	19c.
25c.	" Kepuraites	"	23c.
50c.	" Marszkiniai	"	47c.
50c.	" Siutai (galima skalbti)		47c.
25c.	" Kelnaites	po	23c.
Brussel Karpetai		mastas	69c.
Vežimukai Vaikams		po	$3.98.
Ledine Szepa		"	$7.00.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburg, Pa.

Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus pinigus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siuncziam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigei, parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkelin bilietus Amerikoj ir Kanadoi. Išsidirbam visokios ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senam krajui. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Miliaucka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreiptisprie mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama czion yra teisybe ir bus išpildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedumui in Banka, arba siust in Lietuva, galima siust Paczio Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Expreso Money Orderi.

Rusiszkai Amerikoniszka Linija.
Vienatine be persedimo Linija tarpe Amerikos ir Rusijos.
8½ dienu in Roterdama — 11½ dienu in Liepoju
III klasa $29. — III klasa $30.
II " $45. — II " $47.
I " $52. — I " $62.
[Del smulkesniu žiniu kreipkites in musu Agentus ir centraliszka kontora.]
A. E. Johnson & Co., (General Passenger Agts.) **27 Broadway, New York, N. Y.**

NAUJAS PAVASARINIS TAVORAS.

Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Vasarini Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Vasarinis Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

Senas Britvu pardavejas ir Agentas.

Jeigu tamista reikalauji geros britvos, tai pirk nog manes, o ne kur kitur.

Ne vienas nesigraudino katras nog manes pirko nesigraudysi ne tu.

Torrey yra barberines britvos jeis visur parduoda po 3 dol., nog manes perki už 2 dol.

Paklausk savo sztore po kiek parduoda "Torrey" britvas, o kada persitikrysi kad pas mane daug pigiau, tada atsiusk Money order, arba registravotam laiszke 2 dol. o in pora dienu per paczta apturesi "Torrey" britva. Szitos britvos yra padirbtos isz puikiausio plieno, o barzda teip lengvai skuta kad net darosi szilta in smakra. Atmik tamista kad czeneperki tavora 20 dol. vertes, o tik tai perki tikra tavora biski pigiau negu kitur. Jeigu tamistai nepatiktu tai mainau ant kitos arba gražinu tamistos pinigus pasilikdamas 20c. už savo klapata: (ɟ ɟ)

Fr. Uckas,
Box 86 Minden, W. Va.

NAUDINGI PATARIMAI
visai šelmynai randasi musų No. 3 katalioge. Jame teipa aprašymai suviršu 200 ligų, vyrų, moterų ir vaikų, pasako nuo ko jos prasideda, kaip jas pažinti, kaip nuo jų apsisaugoti, kokias gyduoles naudoti, kiek jos prekinoja ir kur jas gauti. Musų gyduolės kainuoja tik nuo 25c iki $1.00. Teipa paveikslai ir prekės yvairių kvepenčių ir gydančių mulių, Perfumų, Elektro-gydančių aparatų,

Roberinių iždirbimų, Painų, Štukų, Drukuojamų Mašinėlių, Armonikų Koncertinų, Britvų, Pavinčevonių ir šimtai kitokių kožnam reikalingų daiykų. Kožnas kas prisiųs savo tikrą vardą, pravardę, adresą ir keletą markių apturės musų No. 3 katalioge dykai. Rašyk šendien, o už keletos dienų šita naudinga knyga bus tavo namuose.
JOHN'S SUPPLY HOUSE,
3334-3338 SO. OAKLEY AVE., CHICAGO, ILL.

Ant parandavimo.

Dvaras Žyplej Gr. Tamosziu Potockiu, Suvalku gub. Naumiesczio pav. nog Nenumo 3 lyg 14 viorstu o nog geležinkelio Pilviszkiai 30 viorstu. Szitas dvaras tur ant parandavojimo ant 12 metu ir daugiaus, žemes arimuj, pievu ir po isz kierstos girrios, apie 3 tukstancziu margu giaros žemes prie molu, randa nog mar go nemažiaus kaip 3 rub. ant meto, be budinku, daugiaus mokeszcziu nesiranda. Reikalingiausi butu tik Lietuviai.

(99 oj)

K. Tymoszewski
413 Park ave,
Brooklyn, N. Y.

Bukia luosas. Iszsimokyk balberiauti in 4 lig 6 nedeliu laiko, mokslas $30. Raszyk ant adreso
Nosskoff's School 1405 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Mokinam moteris ir vyrus.

Naudokites isz geros Progos!

Parsiduoda pigei puikus salunas, su didele svetaine ant kampe parko. Svetainei atsilaiko draugyszcziu mitingai vestuves ir visoki pasilinksminimai, biznis geras, aplinkine apgiventa lietuveis. Parsiduoda už puse prekes isz priežasties savininkas turi in trumpa laika iszvažuot in lietuva pasiskubink nusipirkt ir busi dekingas: raszykite ant szio adreso: (to 58)

C. A. Pallulis
1444 S. Jefferson st.
cor. 14 Pl. Jefferson
Canal 1771
Chicago, Ill.